

Vezetőigazgató:  
Barcs Sándor

**MTI.**

A munkatársak felelős:  
Kenyeres Júlia  
A kiadásért felelős:  
a vezetőigazgató

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden-jog-femtartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilok szorosítva.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

B 1. kiadás

1951 szeptember 19 6 óra - perc

Fejlődik az "Építsük, szépítsük iskolánkat" - mozgalom Szolnok megyében

i Vid Sr/PE/Hné D1 Bn 3,3

Egyre szélesebb mértékben bontakozik ki az "Építsük, szépítsük iskolánkat" - mozgalom szolnok megyében is. A tanácsok oktatási bizottságai a Szülői Munkaközösséggel, valamint a pedagógusokkal karöltve jó szervezéssel segítik elő az újabb kezdeményezéseket. Felosztották a kerületekben lévő iskolákat, óvodákat a hozzájuk legközelebb eső üzemek, vállalatok és társadalmi szervek között, amelyek az év folyamán elvégzik az iskolában előálló esetleges javításokat, hozzájárulnak a könyvtárak fejlesztéséhez és szertárak bővítéséhez.

A szolnoki M.V. műhely egy akváriumot ajándékozott a Kolozsvári-uti óvodának. A Magasépítési Vállalat anyagot adott az iskolák és óvodák javításához. A patronázs-munkába bekapcsolódtak az állami gazdaságok, gépállomások és termelőszövetkezeti csoportok is. Közöttük a tiszti munkásokkal segítettek az iskolák karbantartásánál. A fiúgimnáziumban pedig a honvédség végzett mintegy tizenhét ezer forint értékű munkát.

Jászberényben, Fegyverneken, Pusztamonostoron és még számos helyen a Szülői Munkaközösségek előljárnak a patronálási munkákban. Jászkeszén negyven gyermek részére napozót építettek, melyhez a szükséges anyagokat társadalmi úton szerezték meg. /MTI/

Dunapenteleai kulturbrigádok a termelés növekedéséért

i Vid M/Hn/Hné D1 FT Bn 3,3

A dunapenteleai kulturbrigádok szálláshelyeiken keresik fel a dolgozókat, színes, tartalmas időtöltést adnak a legjobbak tiszteletére. Legutóbb Horváth László sztáhanovista brigádjának tagjait keresték fel: a Horváth-brigád az öntődei építkezésnél tünt ki jó munkájával. A vasmű fűvősznekara elment az öntődeépítkezéshez és a helyszínen a dött hangversennyel köszöntötte a hősi dolgozókat, akik fokozódó munkalendülettel harcolnak azért, hogy a Nagy Októberi Forradalom évfordulóján már csapolhassanak az öntődeben. Szocialista/

A közelmúltban tehetségkutató versenyt rendeztek az építkezés dolgozóira részére. Ennek eredményeként most újabb száz fiú és lány kapcsolódott be a kulturális nevelőmunkába. Az újonnan alakult kulturcsoportok még ebben a hónapban bemutatkoznak a penteleai dolgozók előtt. /MTI/

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 2 . kiadás 1951.szeptember 19.. 6 ora 05 perc

Diósgyőri bányászok a "Donyeci bányászok" című filmről

i Vid M/Hm/Fd Di FT Bn 3,3

A "Donyeci bányászok" című színes szovjet filmalkotás miskolci díszbemutatóját nagy számban tekintették meg a diósgyőri szénbányák dolgozói is.

A film levetítése után több bányászdolgozó szólalt fel. Oravecz Rezső, Pálincás-tárai sztahanovista brigádvezető elmondotta, hogy a gép nemcsak megkönnyíti a munkát, de meghosszabbítja az emberi életet is. Nálunk is sok szovjet gép könnyíti már meg a munkát, s az új fejtési módszer, a ciklusos módszer is segíti a bányászokat a terv teljesítéséért, sőt túteljesítéséért folyó harcban. Oravecz Rezső brigádja valóban a legjobbak közé tartozik: havi átlagtermelésük legutóbb 152 százalék volt.

Brigádjának tagjai között van a táro legöregebb bányásza, Futó Ferenc vajár, aki 37 esztendeje dolgozik a bánya mélyén.

- Régen még kapával szedték a szenet, s kosarakba rakva vittük a 20-30 méterrel odébb lévő csillékbe. Embertelenül nehéz volt akkor a bányászélet. Kézifuró helyett ma már én is villany furóval dolgozom, s nagy segítséget jelent számunkra a szállítószalag munkába állítása is. A donyeci bányászok életét bemutató filmből megtanultam, hogy fejlett gépesítéssel, a szovjet technika alkalmazásával lesz egyre boldogabb a mi életünk is. /MTI/

- - -

Heti 15-15 ezer cukrászsütemény fogy Tatabányán és Dorogon

i gyr/TI/Fd Kné Bn 4,3

Noha Dunapentelén is működik cukrászati üzem, az egyre emelkedő szükséglet kielégítésére ma már heti 20-30 ezer darab cukrászsüteményt szállít oda a Cukrászati Gyár Budapestről.

A Cukrászati Gyár a bányaközpontokat is ellátja süteménnyel. Tatabányán és Dorogon most ezerszámra fogy a sütemény. Dorogon és Tatabányán átlagban heti 15-15 ezer cukrászsütemény fogy. /MTI/

Uj üzem kezdi meg működését októberben

i gyr/TI/Fd Kné Bn 3,3

a fővárosi tanács felügyelete alatt, a Fővárosi Porcelán és Edénygyár. Az új gyár megkönnyíti a dolgozók háztartási szükségletének kielégítését, mert havonta tizezer darab olcsó, jöminőségű háztartási porcelánedényt fog gyártani. /MTI/

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1951. szeptember 19.

6 óra 10 perc

A Vaskohászati Kémenceépítő Vállalat dolgozói az épülő diósgyőri nagyolvasztóért

i Si/Bin/Fd BS Hk Ni 4,4

Igen fontos megrendelést kapott augusztus végén a Vaskohászati Kémenceépítő Vállalat. "Október 1-re készen kell lennie az új diósgyőri nagyolvasztó építéséhez szükséges toronydarunak" - így szólt a rendelés. A feladat így volt. Egy hónap leforgása alatt meg kell csinálni egy olyan nagyméretű vasszerkezeti berendezést, amelyenhez hasonlót még nem készítettek eddig, nemcsak a vállalatnál, de az egész országban sem. Ez a daru több emelet magasságban hordozza majd a hatvan méter magas nagyolvasztó építőanyagait. Csak ilyen daru segítségével lehet felémelt öt éves tervünk alkotását, az új diósgyőri nagyolvasztót idő előtt felépíteni.

A Vaskohászati Kémenceépítő Vállalat <sup>/rövid</sup> dolgozói szeptember 3-án, a munka elindításánál megtárgyalták, eleget tudnak-e tenni a kitüntető megbízatásnak a megszabott/határidőn belül. A megbeszélés eredménye az lett, hogy vállalták: nem október 1-én, hanem már korábban átadják a toronydarut Diósgyőrnek, megindult a verseny a rövidebbre fogott határidő megtartásáért.

Garai János művezető irányításával a legjobb lakatos és hegesztő brigádok már félig elkészítették a darut, amikor nemi akadály állta útjukat. Nem érkezett meg az a nagymennyiségű hengerelt anyag, amely a további szereléshez szükséges lett volna. Komolyabb baj nem történt, mert a raktáron talált megfelelő anyagok átalakításával pótolták a hiányt. Ez azonban jelentősen meglassította a munkát. Berzsenyi István hegesztő brigádja állandóan 130 és 140 százalék közötti átlagteljesítményével járult hozzá, hogy a túlnyomórészt hegesztett szerkezetek elkészüljenek, s az új hengerelt anyagok hiánya ne hiusithassa meg az előre hozott határidő megtartását.

A Berzsenyi brigád jó munkája nyomán már szeptember 21-én vagonba rakják az utolsó alkatrészt is, s még ebben a hónapban: 24-én megkezdhetik Diósgyőrött a szovjet mintára készült, 50 méter magas, 25 tonnás tcherbirásu kohóépítő toronydaru összeszerelését. /MTI/

Tl

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1951. szeptember 19.

6 óra 10 perc

A Vaskohászati Kemenceépítő Vállalat dolgozói az épülő diósgyőri nagyolvasztóért

i Si/Bin/Fd BS Hk Ni 4,4

Igen fontos megrendelést kapott augusztus végén a Vaskohászati Kemenceépítő Vállalat. "Október 1-re késznek kell lennie az új diósgyőri nagyolvasztó építéséhez szükséges toronydarunak" - így szólt a rendelés. A feladat így volt. Egy hónap leforgása alatt meg kell csinálni egy olyan nagyméretű vasszerkezeti berendezést, amelyhez hasonlót még nem készítettek eddig, nemcsak a vállalatnál, de az egész országban sem. Ez a daru több emelet magasságban hordozza majd a hatvan méter magas nagyolvasztó építőanyagait. Csak ilyen daru segítségével lehet felemelt öt éves tervünk alkotását, az új diósgyőri nagyolvasztót idő előtt felépíteni.

A Vaskohászati Kemenceépítő Vállalat <sup>/rövid</sup> dolgozói szeptember 3-án, a munka elindításánál megtárgyalták, eleget tudnak-e tenni a kitüntető megbízatásnak a megszabott/határidőn belül. A megbeszélés eredménye az lett, hogy vállalták: nem október 1-én, hanem már korábban átadják a toronydarut Diósgyőrnek. Megindult a verseny a rövidebbre fogott határidő megtartásáért.

Garai János művezető irányításával a legjobb lakatos- és hegesztő brigádok már félig elkészítették a darut, amikor nemvárt akadály állta útjukat. Nem érkezett meg az a nagymennyiségű hengerelt anyag, amely a további szereléshez szükséges lett volna. Komolyabb baj nem történt, mert a raktáron talált megfelelő anyagok átalakításával pótolták a hiányt. Ez azonban jelentősen meglassította a munkát. Berzsenyi István hegesztő brigádja állandóan 130 és 140 százalék közötti átlagteljesítményével járult hozzá, hogy a tulnyórészt hegesztett szerkezetek elkészüljenek, s az új hengerelt anyagok hiánya ne hiúsíthassa meg az előre hozott határidő megtartását.

A Berzsenyi brigád jó munkája nyomán már szeptember 21-én vagonba rakják az utolsó alkatrészt is, s még ebben a hónapban: 24-én megkezdhetik Diósgyőrött a szovjet mintára készült, 50 méter magas, 25 tonnás teherbírású kohóépítő toronydaru összeszerelését. /MTI/

---

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1951. szeptember 19.

6 óra 10 perc

A Vaskohászati Kemenceépítő Vállalat dolgozói az épülő diósgyőri nagyolvasztóért

i Si/Bin/Fd BS Hk Ni 4

Igen fontos megrendelést kapott augusztus végén a Vaskohászati Kemenceépítő Vállalat. "Október 1-re készen kell lennie az új diósgyőri nagyolvasztó építéséhez szükséges toronydarunak" - így szólt a megrendelés. A feladat nagy volt. Egy hónap leforgása alatt meg kell csinálni egy olyan nagyméretű vasszerkezeti berendezést, amelyhez hasonló még nem készítettek eddig, nemcsak a vállalatnál, hanem az egész országban sem. Ez a daru több emelet magasságban hordozza majd a hatvan méter magas nagyolvasztó építőanyagait. Csak ilyen daru segítségével lehet felépíteni öt éves tervünk alkotását, az új diósgyőri nagyolvasztót idő előtt felépíteni.

A Vaskohászati Kemenceépítő Vállalat dolgozói szeptember 3-án, a munka elindításánál megtárgyalták, eleget tudnak-e tenni a kitüntető megbízatásnak a megszabott/határidőn belül. A megbeszélés eredménye az lett, hogy vállalták: nem október 1-én, hanem már korábban átadják a toronydarut Diósgyőrnek, megindult a verseny a rövidebbre fogott határidő megtartásáért.

Garai János művezető irányításával a legjobb lakatos és hegesztő brigádok már félig elkészítették a darut, amikor nenvárt akadály állta útjukat. Nem érkezett meg az a nagymennyiségű hengerelt anyag, amely a további szereléshez szükséges lett volna. Komolyabb baj nem történt, mert a raktáron talált megfelelő anyagok átalakításával pótolták a hiányt. Ez azonban jelentősen meglassította a munkát. Berzsenyi István hegesztő brigádja állandóan 130 és 140 százalékos közötti átlagteljesítményével járult hozzá, hogy a tulnyomórészt hegesztett szerkezetek elkészüljenek, s az új hengerelt anyagok hiánya ne hiúsíthassa meg az előre hozott határidő megtartását.

A Berzsenyi brigád jó munkája nyomán már szeptember 21-én vagonba rakják az utolsó alkatrészt is, s még ebben a hónapban: 24-én megkezdhetik Diósgyőrött a szovjet mintára készült, 50 méter magas, 25 tonnás teherbírású kohóépítő toronydaru összeszerelését. /MTI/

---

II

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 4. kiadás

1951. szeptember 19.

6 óra 15 perc

Mit kell tudni a Békekölcsönkötvények első sorsolásáról?

i KF/Bin/Fd Ni 4,4 .

A Békekölcsönkötvények első sorsolását szeptember 20-án, csütörtökön délután négy órakor ünnepélyesen kezdik meg a Zeneművészeti Főiskolán. Szeptember 21-én és 22-én ugyanebben az időpontban folytatják a huzásokat. A sorsolás utolsó napján, szeptember 23-án, vasárnap délelőtt tíz órakor kezdődik a huzás.

Hogyan történik a sorsolás?

A Zeneművészeti Főiskola színpadán négy sorsolási kereket állítanak fel, amelyekbe a kötvényeket helyettesítő szátlevelek és a nyercenények összege kerül. Az első kerékben a Békekölcsön kötvényci-  
nek sorozatszámai, a második kerékben a sorszámok lesznek. A harmadik kerékben helyezik a nyercenényleveleket, amelyeken a nagyobb nyercenények összegét tüntették fel. Ebből a három kerékből sorsolják ki egyenkénti huzással a 25, 10 és 5 ezer forintos nyercenényeket. Az egyenkénti huzásoknál az első kerékből egy "sorozatszámlevélkét", a második kerékből pedig egy "szánlevélkét" huznak ki. Így megkapják a nyerő kötvény számát. Ehhez még meg kell állapítani a nyercenény összegét, ami úgy történik, hogy a harmadik kerékből egy nyercenény-levélkét huznak ki. Az ötvénezer forintos nagy nyercenények és a százezer forintos főnyercenény sorsolását is egyenkénti huzással végzik. Ezeknél azonban a nyercenény összegét nem huzzák ki, hanem azt a sorsolási bizottság titkára előre bejelenti.

Az ezer, ötszáz és háromezres forintos nyercenényeknél az egyenkénti huzás nem alkalmazható, mert ezeknek a nyercenényeknek száma igen nagy; csaknem 95 ezer darab. A sorsolás meggyorsítására ezeket a nyercenényeket sorozathuzással sorsolják a negyedik kerékből. Az ebben a kerékben elhelyezett szátleveleken egymás mellett tüntették fel a kötvények sorozatszámát és 0-9-ig a számvégzódéseket. Ebben a kerékben mindegyik sorozat tízszer szerepel és így tízszer annyi szátleveleket is tartalmaz, mint az egyes számú kerék. Sorozathuzással akkor nyer valaki, ha a kötvény sorozatszámát és a kötvény sorszámának utolsó számjegye egyezik a kihuzott szátleveleken lévő sorozatszámával és számvégzódéssel. Így egyszerre száz kötvényt tudnak kisorsolni.

Milyen nyercenényketsorsolnak ki a naponta ?

Szeptember 20-án, 21-én és 22-én naponta négy 50 ezer forintos és hetven 25, 10 és 5 ezer forintos nyercenényt huznak ki.

Vasárnap, szeptember 23-án sorsolják ki a százezer forintos főnyercenényt.

/folyt.köv./

M E I B E R F O L D I H I R E K

B 5. kiadás

1951. szeptember 19.

6 ora 20 perc

/ Mit kell tudni a Bőkekölcsönkötvények...f ljt./ i KF/Bin. FD Ni

Ezenkívül hat darab ötvenezer forintos naggyeremény és kettőszáznyolc 25, 10 és 5 ezer forintos nyeremény kerül kisorsolásra. A négy nap alatt összesen csaknem kilencvenötezer 500, 500 és ezer forintos nyereményt húznak ki.

Hol vehetik fel a nyereményt a nyertesek  
Az Országos Takarékpénztár - ugyanúgy, mint a Tervkölcsönkötvények sorsolásain - közvetlenül a helyszínen is kifizeti a nyerteseket. A Zeneakadémián szeptember 20-án egy, a többi napokon pedig öt ideiglenes pénztárt állítanak fel. Így a nyertesek közvetlenül a húzás után a helyszínen is átvehetik kisorsolt nyereményeiket.

Az ideiglenes pénztárakon kívül szeptember 21-étől az Országos Takarékpénztár központjában és budapesti fiókjaiban is átvehetik a nyereményeket a nyertesek. A hivatalos nyereményjegyzék kibocsátása után, szeptember 24-én már a vidéki OTP fiókok és az ország összes postahivatala is megkezdi a nyeremények kifizetését.

A százezer forintos főnyereményt és az ötvenezer forintos nagy nyereményeket csak az Országos Takarékpénztár központjában (Budapest, V., József Attila-u.2-4.) vehetik át a nyertesek. Az öt, tíz-és huszonötezer forintos nyereményeket az OTP központjában és fiókjaiban fizetik ki. Az ezer, ötszáz és háromszáz forintos nyereményeket az OTP központja és fiókjai mellett, a hivatalos nyereménylista megjelenése után az ország összes postahivatalában megkaphatják a nyertesek.

A sorsolás eredményeiről a Zeneakadémián felállított hangszereken keresztül értesülhetnek majd a dolgozók. A sorsolásról naponta gyorslistát készítenek, melyet a rádió és a sajtó közölni fog. A sorsolás befejezése utáni napon már megjelenik a hivatalos nyereménylista, amelyet az ország minden részébe eljuttatnak. Ezenkívül minden újságban és a helyi tanácsoknál sorsolási tanácsadó-szolgálatot szerveztek meg, amely a sorsolással kapcsolatos kérdésekben felvilágosítást ad és értesíti az újság dolgozóit arról, ha kötvényüket nyereménnyel kihúzták. /VMI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1951 szeptember 19 6 óra 25 perc

A balatonfüredi járás kulturális munkásai nyerték meg a megyei kulturális versenyét

i Vid M/Fd/Hnó Dn FT Bn 3,3

A keszthelyi járás a nyári mezőgazdasági munkák megindulásakor az aratás, cséplés és begyűjtés meggyorsítására kulturális versenyre hívta ki Veszprém-megye többi járásainak kulturális brigádjait. A megyei tanács népművelési osztályának mostani értékelése szerint a versenyből a balatonfüredi járás kulturális munkásai kerültek ki győztesen.

A járásban 29 tömegszervezeti kulturális brigád kezdte meg működését a nyári munkák megindulásakor. A kulturális brigádok szivós felvilágosító munkája hozzájárult ahhoz, hogy a balatonfüredi járás a megye élére került a begyűjtési versenyben. A verseny pénzdíját a járás legjobb községe, Tihany kapta, amely elsőnek teljesítette begyűjtési kötelezettségét. A tihanyi dolgozó parasztek kulturális építésére használják fel a kapott összeget. /MTI/

Egy hónap alatt ezerrel növekedett a hevesmegyei népkönyvtárak olvasóinak a száma

i Vid M/Hm/Hnó Dn FT Bn 3,3

Heves megyében az elmúlt hónapban ismét ezer dolgozóval növekedett a népkönyvtárak olvasóinak egyre gyarapodó tábora. Ebben az eredményben jelentős része van az elmúlt hónapban rendezett 67 könyvkiállításnak és három könyvismertető előadásnak.

Ungvári Ferenc, a pélyi népkönyvtár vezetője felolvasásokat tartott az esti kisgyűléseken, s a gyűlések után husz dolgozó paraszt iratkozott be a népkönyvtárba. Tuza Erzsébet, a besenyőteleki népkönyvtáros könyvkiállítást rendezett s itt beszélgetett a dolgozó parasztekkel a könyvek és az olvasás jelentőségéről. Munkájának eredménye: több új olvasó. /MTI/

Ötszáz személy befogadására tanulóotthont, iskolát és tanműhelyt építenek a Lágymányoson

i Tom/PV/Hnó NL Nn 3,3

A lágymányosi gyárak közelében jövő év tavaszán 16 millió forintos beruházással két 250 személyes tanulóotthont, egy 12 tantermes iskolát nagy tornateremmel és egy 500 személyes tanműhelyt kezdenek építeni. /MTI/

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1951 szeptember 18 6 óra 30 perc

Deszk termelőszövetkezeti község I. típusu tszcs-ének tagjai példát mutatnak a kukoricabeadásban

6 Vid SJ/PV/Hnó Ká N1 3,3

Deszk termelőszövetkezeti községben a kukoricatörés megkezdése óta egymásután állnak meg a kukoricát hozó szekerek a földművelőszövetkezet raktára előtt: az I. típusu tszcs-k tagjai teljesítik beadási kötelezettségüket. Az elmúlt héten naponta átlag 35 mázsa kukorica gyűlt be, de volt olyan nap, amikor 70 mázsa volt az eredmény. Szeptember 15-ig 206 mázsa májusi morzsolt kukoricának megfelelő csöves-tengeri gyűlt be.

A tavalyi 11 mázsás átlagterméssel szemben az eddigi eredmények szerint az idén 22 mázsát takarítanak be holdanként. Az I. típusu tszcs-k tagjai nemcsak teljesítik, hanem túl is teljesítik beadási kötelezettségüket. Varga János a "Béke" tszcs tagja három mázsa beadási kötelezettségén felül közel egy mázsát adott be "C" jegyre. Frányó Józsefné, aki szintén az I. típusu "Béke" tszcs-ben dolgozik, 540 kiló beadási kötelezettségén felül "C" jegyre 12 mázsát vitt be.

Jancsikin Dusánnak, az I. típusu "Damjanich" tszcs tagjának szobáját két oklevél díszíti. Az egyiket tavaly, a másikat idén kapta beadási kötelezettsége telteljesítéséért. Cséplés után 26 mázsa kenyér gabonát adott be "C" vételi jegyre. Teljesítette tojás és burgonya-beadási kötelezettségét is. A kukoricatörés megkezdése után a községben elsőnek több mint 300 kiló májusi morzsolt kukoricának megfelelő csöves-tengerit adott be. Szép eredményt ért el Rády Milán délszláv dolgozó paraszt is, aki közel tíz mázsa kukoricát szállított be eddig.

A deszki dolgozó parasztokhoz hasonlóan a kerecsenediek is mindig a beadásban élenjárók között vannak. Telteljesítették kenyér-és takarmánygabonabeadási előírásukat is. A kukoricabeadásban sem akarnak lemaradni, a töréssel egy időben megkezdtek a beadást. Kreácsik Antalné, háromholdas dolgozó parasztasszony kötelezettsége 120 kiló és már 255 kilót adott be. Semperger Ferenc két mázsát, Reinhardt István 130 kilót vitt be. Jó eredménnyel folyik Kerecseneden a napraforgóbegyűjtés is, hétfőig 220 mázsa gyűlt be. Hajdu K. János 12 holdas középparaszt 263 kilót, Fecz János kétholdas gazda 234 kilót adott be eddig./MTI/

A kiállítások idején is tervszerűen végzik a Múcsarnok helyreállítását i Ka/Ka/Hnó NL N1 3,3 A háború során a Múcsarnok nagyobb rongálódásokat szenvedett. A Budapesti Magasépítő Vállalat dolgozói a Fővárosi Tervezőintézet tervei szerint az elmúlt évben kezdték el ujjáépítését. Tavaly már helyreállították az épület tetőzetét és ez év augusztus 18-ig már kilenc nagy kiállítási terem is ujjáépítettek. Ezekben rendezték meg az Otthon terv-kiállítást. A Múcsarnok ujjáépítését folyamatosan végzik most is, úgy hogy a művészetek iránt érdeklődő dolgozók az építkezés ideje alatt is zavartalanul látogathatják a kiállításokat és tárlatokat.

A múltban a Múcsarnokban rossz volt a világítás. A kiállított műalkotások, képek, szobrok nem kaptak megfelelő fényt és így nem érvényesülhettek kellőképpen. A világítást ezért most az ujjáépítés során

teljesen megváltoztatják és felülről, üvegtetőn keresztül kapják majd a fényt a termek.

A kiállítási teremek helyreállítása után az épület homlokzatát a jövő évben eredeti formában, mint műemléket restaurálják.

/MTI/

MTI BILFOLDI HIREK

B. S. kiadás 1951. szeptember 19.

6 ora 35 perc

Munkamódszereik továbbfejlesztésével november 1-re befejezik évi tervüket a Ganz Hajóöntői

i SB-Vi-Fd BS Mi 4,3

Tizenkilenc tonna öntvényt gyártottak terven felül augusztusban a Ganz Hajógyár öntői. Az előirányzaton felüli öntvényekkel ismét néhány nappal közelobb hozták 1951. évi tervük befejezésének időpontját. Tervük teljesítésében már október 17-nél tartanak.

A siker előéréséhez jelentősen hozzájárult, hogy az öntők áthidalták a daruvárás és a szűk öntőterület okozta nehézségeket. Átcsoportosították az öntőbrigádokat, minden második csoportot a Célutáni műszekbe osztottak be. Ezzel elérték, hogy a brigádok tagjainak több hely jutott az öntéshez és mintegy 15-20 százalékkal csökkentették a daruvárás idejét.

Az öntők a munkamódszerek továbbfejlesztésével akarják elérni, hogy az öntőde évi tervét már november 1-re befejezzék.

A selejtszökkenéssel azonban nem dicsekedhetnek az öntőde dolgozói. Az öntvényeknek átlag nyolc százaléka selejt. Ezt az arányt most kétféle módon akarják leszorítani. Átveszik a Lengyelországban járt öntőszakértők tapasztalatait, az olvasztókamencék levegő szabályozásával kapcsolatban és bevezetik a magasabb szilárdítási, ugynevezett modifikált vasöntvények készítését. Az új lengyel módszer szerint az új olvasztókamence beindításakor a kupolamence aljára is fújnak levegőt. Így már az első csapásláznál az eddiginél jobb, elégé híg és megfelelő hőfoku folyékony vasot nyernek, ami teljesen kitölti a formákat.

---

Mintaszervevé fejlesztik a somogyi állatorvosok a patronált tisztes-k állattenyésztést

i Vid Szl-Fd Ká Mi 3,3

Somogy-megyé állatorvosai értekezletet tartottak, amelyen elhatározták, hogy csatlakoznak a baranyamegyei állatorvosoknak az állattenyésztéssel kapcsolatos felhívásához. Vállalták, hogy körzetükben egy-egy termelőszövetkezeti csoportot patronálnak, állattenyésztésüket mintaszervevé fejlesztik. A patronált termelőszövetkezetekben a kétéves állattenyésztési tervben előírtnál öt százalékkal több malacot nevelnek fel s a sertésbetegségeket a minimumra csökkentik. Vállalták továbbá, hogy a sertéshizlalásnál a hibákat felazánolják, a hizasertések súlygyarapodását a kétéves állattenyésztési tervben előírt 17.5 százalékkal szemben 19 százaléokra, 1952-ben pedig az előírt 19 százalékkal helyett 20 százalékra emelik. Ezt úgy akarják elérni, hogy a csoportokhoz állategészség-

ügyi felelősöket jelölnek ki, akik állandóan felügyelnek

Ha a felelősök rendellenességet vesznek észre, azonnal jelentik az állatorvosoknak./MTI/

Laz állatokra

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás. 1951. szeptember 19. 6 óra 40 perc

Több ternelőcsoportban szénporos tégláégetési bemutatót tartottak.

i Vid 3J/II/PV Ké Mi 3,3

Az elmúlt napokban az ország több ternelőcsoportjában szénporos tégláégetési bemutatót tartottak. Ezeken a bemutatókon a járási tanácsok szakemberei és a környező tzsos-k építési brigádja-  
inak tagjai ismerkedtek meg ezzel a módszerrel. A somogyicsói "Brős bástya" tzsos-ben a bemutató résztvevői nemcsak a szénporos tégláégetést ismerték meg, de láthatták annak eredményét is. A csoport tagjai ugyanis már eddig ötv ezer nyerstéglát készítettek és ebből háromezret ki is égettek. A csoport tagjai elmondották, hogy még az idén újabb háromezer téglát készítenek, jövőre pedig háromszázezeret. Kátolyon a szénporos tégláégetés módszerének bemutatása mellett egy új sárkeverő készülékkel is megismerkedtek a bemutató résztvevői. Kaszapovics András a 200 tagú parasztküldöttséggel a Szovjetunióban járt és a kolhozokban látta, hogy ott a sárát hordóban keverik loval forgatott vaslapátok segítségével. A bemutató résztvevőinek nagyon tetszett ez a szerkezet és többen jelentették be, hogy csoportjukban ők is alkalmazni fogják. /MTI/

"Lin-Lon" boltok nyílnak

i Ka/Ka/PV NL Mi 4,3

A budapesti és vidéki Melléktermék és hulladékértékesítő vállalatok telephálózatai nem tudták összegyűjteni a háztartásokban összeszedett nagymennyiségű hulladékanyagokat. A hulladékgyűjtés megjavítására ezért most minden kerületben és megyeszékhelyen egy-egy "Lin-Lon boltot" állítanak fel. Budapesten a sűrűbben lakott kerületekben, így például az V., VI., VII., és VIII. kerületben több "Lin-Lon boltot" nyitnak. Ezekben a boltokban a behozott hulladékokért cserébe befőzési és más üvegerűket, disztárgyakat, papírféléket, játékerűket és hasonló cikkeket adnak. Azoknak a dolgozóknak, akik nem akarnak cserecikket vásárolni, az ellenértékét készpénzben is kifizetik.

Budapesten az Ullői-ut 57 és a Lenin-körut 54 szám alatt nyílik meg az első Lin-Lon bolt. /MTI/

10.

MTI BELFOLDI HIREK

B kiadás

1951. szeptember 19.

6 óra 45 perc

Reggeltől estig változatos műsort közvetít a legfiatalabb magyar város: Konló hangos híradója.

i Vid/Fd Di FT Bn 3,3

Az ötéves terv során bányavárossá fejlődő Konló lakói városuk növekedésével egyidejűleg magyaránny kulturális fejlődés részesei. Ezelőtt a bányász dolgozóinak kis létszámú kultúr-csoportja működött itt csupán. Egy-két filmelőadás, nagyrítván a pécsi színház látogatása jelentette a kulturális megmozdulásokat. Ma már a városban-kétszáz tagú bányász kultúr-csoport irányításával- 32 kulturbrigád harcol a kultúrforradalom feladatainak megoldásáért.

A szocialista nevelés szolgálatában áll a bányász kultúr-csoportok kezdenyvezésére megindult hangos híradó-szolgálat. A nemrég még csak a budapesti rádió adásait közvetítő és néhány helyi közérdekű közleményt bemondó szolgálat valóságos rádióvá fejlődött. Az eddigi négy közvetítő tere - zene-, hangjáték-, rignus- és a prozai előadások szobája - helyett hét közvetítő helyisége lesz a konló hangos híradónak. A korszerű keverőszobát telefon köti össze a közvetítő ternekkel, hangerősítő és hangszínező berendezések segítségével tökéletesítik az adást. Eddig naponta háromszor szolt, ezután reggeltől estig, állandóan közvetíti a konló "rádió". Zeneszámokkal bőven tarkított műsorában jelentős hely jut a helyi és az országos termelési híreknek, politikai és természettudományos előadásoknak. Továbbra is megszólaltatják a közkezdvelt rignusokat. A helyi érdekességű közlemények, rendeletek ismertetése is a "rádió" feladata. Ezenkívül naponta hangversenyt is rendeznek.

A helyi kultúrmozgalom terpei között szerepel a város és a környék dolgozó népe zenei műveltségének fejlesztése is. Ezért rendszeresítik a zenetörténeti előadásokat. "A skálától a szimfoniáig" címmel hetenként ilyen tárgyú felolvasások tartják a konló dolgozókat. Vasárnap délelőtt opera-natinét közvetítenek: ismertetik a régi és az új operairodalom gyöngyeit. III/

Magasabb termeléssel viszonyozzák a beruházásokat a Hubert és Sigmund Acél és Fémárugyár dolgozói  
i Szil/Fd BS Fi 4,4

A Hubert és Sigmund Acél- és Fémárugyárban az ötéves terv során új lemezműhelyt építettek, üzembe helyezték a szürkevasöntödöt, építik az acélöntödét és jelentős összegeket fordítanak a gépi felszerelés tökéletesítésére, korszerűsítésére. Mindezeket a beruházásokat abból a több mint 25 millió forintból fedezték, amelyet a gyár a terv keretében eddig kapott.

II Folyt.köv./

MTI BELFOLTI HIREK

B 11. kiadás 1951. szeptember 19. 6 ora 5'perc

/ Magasabb termeléssel viszonyozzák...folyt./ i 30/Szil/Fd BS Mi

A felszerelések tökéletesítésével segítik elő a termelés növelését. A Győri Vagongyár példáját követve, a győri dolgozók segítségével módosítják az egytonnás ivfénymenecze működését. Eddig kézi vezérléssel szabályozták a meneczet, most pedig önműködő vezérlésre szerelik át. Az önműködő vezérlés eredményeként két dolgozó munkája felszabadul, ugyanakkor nagyobb lesz a folyókony-acél termelése, csökken az energiafogyasztás és az olvasztási idő. Amíg kézi vezérléssel naponta mindössze öt-hat adag acélt olvasztottak, addig az önműködő vezérléssel 24 ora alatt nyolctíz adag olvasztható.

A gyár dolgozói a beruházásokat magasabb termeléssel viszonyozzák. Augusztusi tervüket 110.2 százalékra teljesítették, s vállalták, hogy évi készárutermelési tervüket december 15-re befejezik. /MTI/

- - -

Tolna- megyében megkezdődött a gyapotszedés

i Vid SJ, TI, Fd Ká Mi 3,3

Tolna- megyében az állami gazdaságok földjén kikapartant a gyapot és már megkezdtek szedését. A biritói, bikácsi és gerjéni állami gazdaságban az előszedésnél mintegy nyolcvan kilo gyapotot szedtek le. A megye gyapotmunkásai Nagytornáson értekezleten beszéltek meg a gyapotszedés és szárítás kérdéseit. Az értekezleten Zsidó Béla, a gerjéni gazdaság gyapot termesztő brigádjának vezetője, aki a Szovjetunióban tanulmányozta a gyapotszedés módszereit, elmondta, hogy igen fontos a két-kézzelel való szedés alkalmazása. Tolna- megyében már az egyénileg gazdálkodók gyapotja is érni kezd. Szedresen Pál Istvánné 15 kilo, Tóth János 12 kilo, Takács István 15 kilo, Simon Ferenc pedig 7 kilo gyapotot szedett le. /MTI/

- - -

9

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1951. szeptember 19.

12 óra 50 perc

Az "Aprilis 4." Gépgyár dolgozói is készülnek a békekölcsön huzásaira

i Si/TI/Mk BS NL K 4 4

Az "Aprilis 4." Gépgyárban nagy építkezés folyik. Az egész gyárat mintegy 20 millió forint értékű beruházással bővíti a Terv.

A dolgozók nagy érdeklődéssel várják a szeptember 20.-án kezdődő Békekölcsön-sorsolásokat, de a tervekölcsön és a békekölcsön segítségével épülő gyár többet jelent számukra minden nyereségnél.

Nemrég készült el a többemelet magas új szerelő és forgácsoló csarnok. Új nagyteljesítőképességű radiál-furók, karusszel- és revolver-esztergapadok ragyognak benne. Nemrég érkeztek a gépek a Szovjetunióból és a népi demokráciákból. Az új csarnok mellett meghuzódó régi esztergárműhelybe is jutott az új gépekből. Az egyik korszerű karusszel-esztergagép mellett Jelenszki József sztahanovista esztergályos dolgozik - 1952 február eleji tervén. Tavaly júliusban Csehszlovákiában üdült két hétig. 1950 őszén újabb szerencse érte:

- Mikor a tervekölcsön nyereségeit először huzzák - mondja - az én nyolc darab száz forintos kötvényem közül az egyiket 2.500 forinttal sorsolták ki. Vettem egy világvevő rádiót 1.749 forintért. Könnyű volt a nyereség nagy részét ekkora "beruházásra" fordítani, hiszen jól keresek. De nem is vagyok rest meghálálni azt a sok szépet és jót, amit népünk államának köszönhetek. Mindig azon gondolkodom, hogyan tudnám tovább javítani munkamat. Szüntelen új fogásokon töröm a fejem. Ezen a gépen itt hajtókarokat, lendkerekeket esztergálok. A hajtókarok belső furata, amit a forgácsoló gép megmunkál, igen értékes csapágyfém. Azelőtt nem tudtam megakadályozni, hogy a fehérfém forgácsai szét ne szóródjanak, - most egy újítással összegyűjtöm a forgácsot. Minden t.az hajtókar után nyolc és fél kiló csapágyfémeket takarítok így meg. Új munkamódszerekhez, korszerű technikához segített minket a terv. 31 óra kellett azelőtt egy-egy lendkerék megmunkálásához, most egy műszak alatt elvégzem ezt. Nem sajnálom - inkább keveslen - azt a második 800 forintot, amit a békekölcsönre jegyeztem!

Az öreg műhely mellett a világos, új szerelőcsarnok végében vigan zümmögnek az átképzősök esztergapadjai. Fiatal mester sürgölődik közöttük, Hantzmán István, aki néhány napja még esztergályosként dolgozott. 1.200 forintot jegyzett annakidején a békekölcsönre.

- Nem tagadom, izgatottan várom az új sorsolásokat. De az csak egyik oldala a dolognak. A másikat itt látom napról-napra az üzemben, a tanulóim között. Inas éveimre gondolok most, azokra a keserves évekre, / egy kismester sötét műhelyében, de még inkább konyhájában, meg a kéziköcsi rudja mellett töltöttem.

/amelveket

/folyt.köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1951. szeptember 19. 11 óra 50 perc  
/az "Április 4." Gópgyár... folyt./ 1 S1/TI/Mk NS NL K 4 4

- Mennyivel más a mai esztergályos-tanulók élettel JÓ gépet, szakszerű oktatást kapnak, nem úgy, mint mi annakidején. Az öcsém is itt tanult. Néhány napja már a Műszaki Főiskolára jár. Gépészmérnök lesz. Engem jó munkám jutalmaként ideállítottak ennek az új gépekkel berendezett nagyszerű műhelynek az élére - tanítani az új esztergályos-nemzedéket. /MTI/

---  
A Dunai Vasmű építkezésének női gépkezelői bekapcsolódnak a Nazarovamozgáloba

i v id Vár/Hm/Mk NL K 4 3

Dunapentelén a hatalmas építkezéseken igen sok nő dolgozik, mint az új korszerű gépek kezelői. Egyike ezeknek Szabó Julia 18 éves fiatal leány, aki az Erőmű építkezésén készíti a betont gépével. Egy évvel ezelőtt a "Viharsarokból" érkezett a szocialista városba, akkor mint segédmunkás kezdett dolgozni. A DISz javaslatára ment gépkezelői tanfolyamra. Az iskolát jó eredménnyel végezte el. Gépét gondosan kezeli, tisztán tartja. Az elmúlt héten kötött versenyszereződést, amelyben betonkeverőgépét szocialista megőrzésre vette át. Vállalta, hogy november 7.-ig, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójáig nagyobb javítás nélkül dolgozik gépével, az esetleges kisebb hibákat maga javítja ki. Vállalta azt is, hogy gépe nem áll meg, folyamatosan gyártja a jóminőségű betont az Erőmű alapozásához.

Rágoly Erzsébet ifjúmunkás az öntöde építkezésénél dolgozik, mint felvonókezelő. Gyorsan, zökkenésmentesen szállítja az anyagokat. Másfél éve van Dunapentelén, ahol meleg, szerető otthonra talált. Idehívta szüleit is, akik örömmel vállalták: két hét múlva két becsületos munkással több segíti az acélmű építését. A 18 éves leány példát mutat fiatal társainak, gépét gondosan kezeli, óvja minden rongálódástól. "Azt akarom - mondja - hogy mindenki tisztán lássa: a téglaszállítással, a gép helyes kezelésével, a Dunai Vasmű építését gyorsítjuk". /MTI/

---  
Ötezer forint jutalom a legjobb cukorgyári rakodóbrigádoknak

i Ta/TI/Mk KÖM NL K 3 3

A most meginduló hatalmas cukorrépaszállítási kampány sikeres lebonyolítása érdekében a közlekedés- és postaügyi miniszter az elmúlt évhez hasonlóan jelentős összegű jutalmat tűzött ki a rakodási feladatokat legjobban teljesítő cukorgyárak legjobb brigádjai részére.

/folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1951. szeptember 19.

12 óra 50 perc

/Ötezer forint jutalom a .....folyt./ 1 Ta/TI/Mk KÖM NL K 3 3

A rakodási idő csökkentéséért folytatott versenyben első helyre kerülő cukorgyár legjobb brigádja háromezer forint, a második legjobb cukorgyár legkiválóbb brigádja pedig kétezer forint jutalomban részesül.

Az elmúlt évben a cukorgyári komplex-brigádok versenyében a mezőhegyesi cukorgyáriak lettek az elsők, most versenyfelhívással fordultak valamennyi cukorgyári komplex-brigádhoz. vállalták, hogy megvalósítható legyen a háromnapos kocsiforduló. Ehhez a munkához a be- és kirakás jó megszervezésével járulnak hozzá. Elősegítik, hogy a répaszállítások minél több irányvonattal bonyolódjanak le. Felajánlották, hogy az elmúlt évi átlagos 4.7 órás kocsitartózkodási időt további 5 százalékkal csökkentik. /MTI/        dolgoznak,

Ötéves tervünk újabb alkotása: a hatalmas mezőkövesdi gabonaraktár

i Vid Vár/Hm/Mk NL K 4 3

Az ötéves Terv kiállításán látható a mezőkövesdi hatalmas új gabonaraktár modellje is. A raktár 22 millió forintos beruházással épült, augusztus elején adták át rendeltetésének.

Az új hatalmas gabonaraktárt hősies, sokszor éjt-nappal látevő munkával építették fel az Egri Magasépítő Vállalat dolgozói. Komoly gondjuk volt a szakmunkás-hiány. Az építkezés vezetői a dolgozók segítségével segédmunkásokból ácsokat és vasbetonszerelőket képeztek. A segédmunkások "Sztálin" brigádja átlagos 150 százalékos teljesítménnyel rakta ki az építkezéshez érkező mintegy 4000 vagonnyi építési anyagot.

Az óriási raktárhoz mellett átvevőépület készült, ahol a parasztszekereken vagy gépkocsikon érkező gabonát a beépített garatokkal, alaguton keresztül szállítják az épületbe. A három vasúti sínpárhoz is garatokat építettek. Az egész raktárházban kanalas felvonószalag működik, ez viszi fel a gabonát az emeletekre.

A gabonaraktár és a siló mellett külön épület készült, amelyben öltözők, mosdók, zuhanyozók, tágas étkező, előadóterem, könyvtárszoba, társalgó teszi kényelmessé a dolgozók életét. /MTI/

V

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1951. szeptember 19.

131 óra — perc

Magastermelékenységi fejtésmódokat vezetnek be a szénbányáknál

ő Vid Szil/Szil/Mk BS K 4 3

A bányászat legfontosabb munkafolyamata a fejtés. Fejtésen dolgozik a bányászok 32 százaléka. A termelés növelése, a terv teljesítése is legnagyobb mértékben a fejtési módszer termelékenységtől függ. Bányászatunk csak úgy tud eleget tenni az ötéves terv által támasztott igényeknek, ha folyamatosan áttér a tömegtermelést biztosító fejtésmódokra. Ez a felismerés készítette a

Dorogi Szénbányák

műszaki vezetőit arra, hogy a X-es aknában két újabb frontfejtést indítsanak meg. Már folynak a frontnyitások elővájásai: szállítófolyosókat vájnak, ahol majd a frontfejtéseken termelt szenet szállítják ki. Az elővájások gyors ütemének biztosítására rövidesen munkába állítanak három Ajtay-Szilárd-féle fejtőgépet is. Az F.4. /Ajtay-Szilárd/ fejtőgépek segítségével naponta 15-20 méteres sebességgel haladnak előre az elővájások.

A rövidesen megnyíló frontokat gépekkel látják el. A szállítást szovjet kaparószalagok végzik. A kaparószalagok üzembehelyezésével lényegesen könnyebb lesz az emberi munka is, mert a kaparószalagok vonszoló lánc két irányban tud mozogni, így nemcsak a szenet szállítják ki a kaparószalagokkal, hanem a szalaggal végeztetik el az ácsoláshoz szükséges támfák és deszkák behordását is.

A kurittyáni bányász

dolgozó az Alkotmány Ünnepe tiszteletére vívott munkaverseny során indították meg a frontfejtést. A frontfejtés kezdetekor sok nehézséget okozott az állandó ürescsille-hiány. A bányászvezetés ezen úgy segített, hogy új szállítóvágatot vájtattak ki. A szállítóvágatba nagyteljesítményű szovjet gumiszalagot építettek be, amely a munkahelyről közvetlenül az aknába szállítja a szenet. Itt a szén a csillékbe ömlik. A bányásznap verseny alatt kezdték meg Kurittyánban a milliszekundos robbantási eljárás alkalmazását. A milliszekundos robbantás alkalmazása tovább növelte a termelést. A frontfejtés és a milliszekundos robbantás segítségével jelenleg naponta husz vagonnal több szenet termelnek a kurittyáni bányászok, mint májusban.

/MTI/

---

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1951. szeptember 19.

13 óra — perc

Termelési értekezlet a Győri Vagonban

i V id IL/PV/Mk BS K 3 3

A Győri Vagonyár acélöntödéje, mint a megye legjobb üzeme, az alkotmányi versenyben elnyerte a megyei pártbizottság vándorzászlaját. Az üzem dolgozói a legutóbbi termelési értekezletükön elhatározták, hogy jó eredményeiket nemcsak megtartják, hanem tovább is fokozzák. Számos felszólaló mutatott rá azokra a hibákra, amelyeknek kiküszöbölésével újabb termelési sikereket érhetnek el. Így Rozek Lajos hegesztő az igazolatlan mulasztások megszüntetésére és az oxigén-ellátás hiányosságainak felszámolására tett javaslatot.

A dolgozók lelkesedéssel határozták el, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóját újabb termelési győzelmekkel ünneplik meg. A formázógép állásidejének csökkentésével az év első nyolc hónapjának átlagához viszonyítva 20 százalékkal növelik a termelést. Ugyanakkor a 4.84 százalékos selejtet tiz százalékkal csökkentik. November 7.-re a szovjet szakirodalom leírásai alapján acél-szemcségyártó gépet készítenek, amellyel a megtakarítást érnek el népgazdaságunk számára. Az 1952 évi terv előkészítésére megfelelő javaslatokkal támogatják a tervorigád munkáját. Jelentős az acélöntöde dolgozói célul tűzték ki, hogy vállalásaik teljesítésével elnyerik a sztahanovista üzem büszke címét. /MTI/

---  
Zsupán Ferenc még csak három hete dolgozik a bányában, de már megállja helyét a csapatmunkában

i V id Szil/Mk BS K 4 3

Közel ezer új bányász dolgozik a tatabányai bányaüzemekben azóta, amióta megindult a toborzás. Az új bányászok közül nyolcvanát a XII-es aknában állították munkába.

Zsupán Ferenc zalamegyei dolgozó paraszt Nagylengyel községből jött. A szállításnál dolgozott először, de kétheti jó munkáját látva a műszaki vezetők, kérésére az egyik csapatba osztották be. A munka csapatban Zsupán Ferenc együtt dolgozik Fehér János vájárral. Fehér János régi vájár, gazdag tapasztalatokat gyűjtött eddigi munkája során s most ezeket a tapasztalatokat átadja Zsupán Ferencnek. Zsupán jó tanítványnak bizonyult. Tanítója és ő szeptember 10.-én 14 csille helyett 27 csille szenet termeltek és napi tervüket 192 százalékra teljesítették. Azóta is átlagosan 150 százalékra hajtják végre tervüket. Zsupán Ferenc elégedett munkakörülményeivel. Biztos abban, hogy Fehér János segítségével egy év alatt elsajátítja a szakmát s mire családja is megérkezik, már szakképzett vájárként dolgozik a XII-es aknában. /MTI/

---

k

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1951. szeptember 19.

13 óra — perc

Evente 1,200 fűrődőkád zománcozáshoz szükséges anyagot takarítanak meg a Kecskeméti Gépgyárban

i Vid KM/Mk BS K 4 3

Mezei Sándor, a Kecskeméti Gépgyár zománcozóüzemének művezetője észszerűsítéseket és újfajta gyártási eljárásokat dolgozott ki a külföldi nyersanyagok megtakarítása érdekében.

A zomanc olvasztásnál keletkező gázzal együtt a könnyebb fajsúlyú, főként a külföldről behozott anyagok az olvasztódob nyílásánál az elvezető csatornába kerültek. Itt beszennyeződve használhatatlanná váltak. Mezei Sándor az olvasztódob nyílása és az elvezető csatorna közé egy szűrőkészüléket szerelt. Az eltávozó anyagok így fennakadnak és a keverési arány megváltoztatásával újból beolvasztathatók. Ezzel az eljárással évente 1.200 fűrődőkád zománcozáshoz szükséges anyagot takarít meg.

Eredményes kísérleteket végzett azzal is, hogy a zomanc előállításához szükséges külföldi anyagokat részben, vagy teljesen hazaiakkal helyettesítette. Ezzel az elmúlt hónapban 51 ezer forint megtakarítást ért el. Az új fajta gyártási eljárás értékét jelentősen növeli az is, hogy a hazai anyagok alkalmazása mellett a zomanc megtartotta régi minőségét. /MTI/

DISz fiatalok a verseny élén a Debreceni Ruhagyárban

Vid gyr/Hm/Mk Kné K 4 3

A Debreceni Ruhagyárban a fiatalok példát mutatnak jó munkájukkal, öt DISz-tag már jövőévi tervén dolgozik, 12 most fejezi be 1951-es tervét.

Minden ifibrigád versenyben van egymással. Eredmény: az "Ifju gárda" és a "Komszomol" brigád átlagteljesítménye már 180-200 százalékra emelkedett. Fej-fej mellett küzd a két brigád. Ha egyik magasabb eredményt ért el, akkor a másik már másnap ezt legalább 200 százalékkal túlszárnyalja.

A DISz fiatalok a jó eredményt úgy érték el, hogy még ebéd-szünetben is átadják egymásnak munkamódszereiket és gondoskodnak a verseny nyilvánosságáról is. /MTI/

Nagybani és kicsinybani pia ci árváltozások

& Mk K Szilva magvaváló kék 2.83, 3.40, őszibarack A 6.83, 8.20, D 5.33, 6.40, G. 2.75, 3.30, zöldpaprika fehér és zöld tompa 1.08, 1.30, vékonyhusu 0.92, 1.15, hegyes és kosszarvu 0.92, 1.15, paradicsom paprika zöld 1.00, 1.25, piros 2.15, 2.60, gyökér tiszt. győri és csongrádi I. 1.87, 2.25, II. 1.25, 1.50, csemege hagyma I. 0.68, 0.85, II. 0.50, 0.65 forint. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1951. szeptember 19.

13 óra 10 perc

Gazda Géza hetenként a rádió keresztül segíti tanácsaival a hulladék-felhasználási mozgalom fejlődését

i Ha/TI/Mk K 4 3

A magyar rádió fokozottan járul hozzá az ötéves tervünk teljesítését nagymértékben elősegítő Gazda-mozgalom fejlesztéséhez. Október 2.-től kezdve minden kedden, a Kossuth-adón 17.45 perckor kezdődő Termelési Híradóban Gazda Géza személyesen válaszol a hozzáintézett levelekre, kérdésekre. Tanácsaival 10 héten át a rádió keresztül is segít majd megoldani az egyes üzemekben a hulladék felhasználása terén mutatkozó nehézségeket. A Gazda-mozgalom iránt érdeklődők, fizikai dolgozók, műszakiak, üzemvezetőségek forduljanak levélben a Magyar Rádióhivatal ipari rovatához: VIII. Bródy Sándor-utca 5-7, amely a leveleket azonnal továbbítja Gazda Gézához. /MTI/

---

A Mohácsi Selyemgyár dolgozói november 7.-re 85-ről 90 százalékra emelik a minőséget

Vid Kné/Hm/Mk Kné K 4 3

A Mohácsi Selyemgyár dolgozói az Adriá-val párosversenyben küzdenek a termelés mennyiségének és minőségének növeléséért.

Az augusztus 20.-a tiszteletére folyó verseny egyik eredménye volt, hogy a mohácsi gyárban a felszövő kiérdemelte a sztahanovista műhely címet. Az itt dolgozók valamennyien nyolc gépet kezelnek, termelésük 85-100 százalékra elsőosztályú áru, tervüket 130-140 százalékra teljesítik.

Az alkotmány napi versenyszakas lezárulása után a dolgozók újabb sikerekre törnek. Darabos Antalné kezdeményezésére, a sztahanovista műhelyben négy dolgozó tíz gépre tért át, az alszövőben pedig hat gépen dolgoznak a legfiatalabbak is. Az üzem dolgozói vállalták: november 7.-re a gyár minőségi átlagát a mostani 85 százalékról 90 százalékra emelik.

Enek a célkitűzésnek a megvalósítását segíti elő a gyárban most megindult sztahanovista iskola, ahol a legjobbak munkamódszerére tanítják meg a tanfolyam hallgatóit.

A műszakiak a gépek szonkivüli javításával, ujitásaikkal, és szerelvényeikkel vesznek részt a továbbfolyó versenyben. Mindegyik gépre felszerelték már a fonszakadást jelző elektromos szerkezetet, a leszott anyag elszennyeződését a gép elé illesztett védőburokkal gátolják.

A fizikai és műszaki dolgozók együttes jó munkája biztosítja: a vállalás teljesülni fog. /MTI/

---

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1951. szeptember 19.

13 óra 50 perc

Időjárás jelentés

& Mk/Mk K

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 19-én,  
szerdán délben 12 órakor:

Változékony hűvös idő

A szárazföldünk felett átvonuló óceáni léghullámok egyike Moszkvától Ukrajnán és az Erdélyi medencén át le a dalmát partokig nagy területre kiterjedő esőzést okoz. Újabb léghullámok pedig délkelet felé haladtukban most Skandinávia, Észak-Anglia, valamint Németország időjárását teszik szelessé, csapadékosná.

Hazánkban kedden hűvös volt az idő, a hőmérséklet általában 15-19 fokig emelkedett, de Szegeden még 23, Békéscsabán 24, fokot mértek. Országszerte egész napon át csaknem teljesen borult volt az idő, és esett az eső. 10 mm-t meghaladó mennyiség hullott Barcson, az észak-keleti megyékben és a Mátra környékén. Sok helyen azonban 5 mm-nyit sem mértek.

Budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 0.9 fokkal, a légnyomás napi középértéke 0.9 mm-rel volt alacsonyabb, mint a sok évi átlag.

Budapesten szerdán 12 órakor a hőmérséklet 19 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás csütörtök estig: Növekvő felhőzet, ma csapadék nélkül, holnap több helyen esővel. Mérsékelt, időnként élénk nyugati, északnyugati szél. A hőmérséklet csökken. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: reggel nyugaton 11-14, keleten 8-11, délben és zakon 13-16, délen 16-19 fok között. /MTI/

---

A Boráros-téri hid elérte a pesti partot

i Vár/TI/Mk NL K 4 4

A Boráros-téri hid építői sikerrel teljesítették az Alkotmány ünnepe tiszteletére tett felajánlásukat és augusztus 20.-a után töretlen lendülettel folytatták a versenyt idei tervük teljesítéséért. A verseny eredményeként kedden az egyik közbelső főtartó alsó övével elérték a pesti partot. A hidépítő dolgozók ezzel a teljesítménnyel három héttel megelőzték 1951 évi tervüket. /MTI/

---

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1951. szeptember 19.

14 óra 05 perc

Korszerű dohányfeldolgozó üzem épül Nyiregyházán

i Tom/Hm/Mk NL K 4 3

Hazánk legnagyobb dohánytermő vidékén Nyiregyházán új dohányfeldolgozó üzem épül. Az 50 millió forintos beruházással épülő dohányfermentáló egész a Közép-Európa egyik legkorszerűbb ilyen üzeme lesz.

Az épület és a gépészeti berendezés tervezésénél a Középü-lettervező Iroda mérnökei a szovjet krasznodari dohányfeldolgozó állomás tapasztalatait használták fel. Az eddigi természetes erjesztés helyett bevezetik a mesterséges erjesztést. A modern gépészeti és szellőző berendezéssel lényegesen lerövidítik a dohányfeldolgozás idejét és jelentősen javítják a minőséget is.

A termelést meggyorsítja a korszerű anyagmozgatás is. Az épület földszintjén lesznek a raktárak, ahonnan felvonókon szállítják a dohányt a kikészítő kamrákba.

Külön épülettömbben helyezik el az üzem iroda- és társadalmi helyiségeit, az öltözőket és az 500 személyes éttermet.

Az öt tömbből álló ötemeletes épület építési munkálatait még az idén befejezik. Az üzem beindításával nemcsak a dohány minősége javul meg, hanem biztosítani tudjuk azt is, hogy idényenként május helyett már februárban kerüljenek piacra bizonyos mennyiségű dohányfajtánk. /MTI/

---

A földalatti gyorsvasút építői között is szélesedik a Gazda-mozgalom

i Ta/Fd/Mk FIV NL Ni 5 4

A Gazda-mozgalomhoz a földalatti gyorsvasút építői is csatlakoztak. A központi telep dolgozói 39 tonna súlyú hidroncsot emelnek ki a Duna medréről. Az eddig kiemelt roncsokat feldarabolták és eddig mintegy 25-30 mázsa anyagból a földalatti építéséhez szükséges felvonókat, csörlőket és különböző gépalapokat készítettek, amelyeket azelőtt új anyagból állítottak elő. A megtakarítás eddig meghaladta a tízezer forintot. Ha a gépjavítóműhely dolgozói az egész kiemelt hidroncsot felhasználják, ez csaknem százezer forint értékű vasanyag-megtakarítást jelent.

A vállalat egyik dolgozója, Fehér György, szénmegtakarítással járult a Gazda-mozgalom sikeréhez. A vállalat évente nagymennyiségű szenet használ fel, amiből jelentős mennyiségű szénpor marad vissza. Ez eddig veszendőbe ment. Ezt az értéket akarta megmenteni Fehér György azzal a javaslattal, hogy gyűjtsék össze a szénport és az erre a célra elkészített gödörben tárolva - husz centiméteres rétegezéssel - pócsi iszapszennel keverjék össze.

/folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1951. szeptember 19.

1 1/2 óra 20 perc

/A földalatti gyorsvasut építői....folyt./ 1 Ta/Fd/Mk FAV NL Ni 5 4

Ha minden réteget alaposan meglocsolnak, olyan massa nyerhető, amely fűtési célokra - legyen az kazán, kandalló, vagy kályha - igen alkalmas. A massa nagy előnye, hogy salakmentesen elég, ugyanakkor kalóriatartalma magasabb, mint az eredeti barnaszéné.

Az ujitási javaslatot elfogadták. A próbafűtésck igen jó eredményt mutattak. Az ujitás bevezetése után a központi raktárban lévő szénport már ezzel az eljárással gyűjtötték össze és jelenleg mintegy három vagon ilyen fűtőanyag áll rendelkezésre. Az ujitás a vállalatnak évi 53 ezer forint megtakarítását jelenti. /MTI/

Szöny község dolgozó parasztjainak fele már termelőszövetkezeti tag

i Vid Kő/Mk Mi K 3 3 E s z t e r g o m

A Komárommegyei Szöny községben egyre gyorsabb üteművé válik a termelőszövetkezeti mozgalom fejlődése. Nagy része van ebben a "Szabadság" termelőcsoport igen jó eredményeinek. De ugyanilyen kiváló eredményeket láthattak a község dolgozó parasztjai a baji, kopánymonostori és környei termelőszövetkezetekben tett látogatásaik során is. Mindenütt tapasztalták a nagyüzemi társasgazdálkodás nagy fölényét a kisparcellás gazdálkodás fölött. A látottak hatására sokan érték felvételüket a "Szabadság" termelőcsoportba. Vasárnap termelőszövetkezeti napot tartottak a községben, amelyen tatabányai és környei kulturbrigádok műsorukkal szórakoztatták a dolgozó parasztságot, a népművelési minisztérium faluszínházának együttese pedig a "Boldog aratás" című színművet adta elő. A termelőszövetkezeti napon Szönyben 31 család lépett be a termelőcsoportba. Ezzel augusztus 20.-a óta Szönyben 59 család lépett a nagyüzemi társas gazdálkodás útjára. A község dolgozó parasztjainak fele már termelőszövetkezeti tag. Most egy új, I. típusú termelőcsoport alakítását előkészítő bizottság is alakult a községben. Hozzájárult a termelőszövetkezeti mozgalom ilyen arányú fejlődéséhez a tatabányai Mésztelep kulturbrigádja is. A brigád tagjai nemcsak műsort adtak, de jó népnevelő munkát is végeztek a községben: sorra látogatták a dolgozó parasztokat és elbeszélgettek velük a nagyüzemi gazdálkodás előnyeiről. Azokat, akik aláírták a belépési nyilatkozatot, dallal, csasztkával, a lakásukon köszöntötték. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1951. szeptember 19.

14 óra 25 perc

Gépészmérnök, tanácselnökhelyettes, néphadseregünk tisztje kerül ki az ágasegyházi "Szabad május 1". termelőcsoportból

i U/Mk Mi Ni 4 4

Agasegyházán 1950-ben 12 család úgy határozott, hogy 150 hold földjükön közös gazdálkodással próbálnak jobblétet kiharcolni maguknak. Neki is láttak teljes erővel a munkának. A kéthetenkénti csoporttertekezleteken megbeszélték a feladatokat, sikerült is mindig megoldani a felmerült nehézségeket. Széthuzás, egyenetlenkedés nem volt a tagok közt, úgy éltek, dolgoztak együtt, mintha egy család lennének.

A környékbeli egyéni gazdák persze erősen szemmel tartották a "Szabad május 1". csoportot és amikor látták, hogy közös munkával, egyetértéssel milyen jó terméseredményeket, megelégedett, boldog életet teremtettek maguknak - egyik gazda a másik után kérte felvételét a csoportba.

Közben az "alapító" tagokból sokan máshová kerültek. Gogolák Gyuláné Kecskeméten a végrehajtóbizottság elnökének helyettese lett. Ifj. Kollár József bevonult katonának, majd a Kossuth Akadémiára került. Losonczi József Budapestre ment egyetemre: gépészmérnöknek készül. Farkas Katalin Sopronban, a gimnáziumban tanul, Basa Mária pedig bányába ment dolgozni. A távozók helyére új tagok jöttek s ma már 41 család 460 holdal

Az összhang és az egyetértés ma is megvan, csak most már népesebb a "család". Büszkén mondják is, hogy olyan őszi árpa az egész határban nem termett, mint az övék, dohányuknak meg messze földön csodájára járnak. A jövő évi jó termésüket is biztosították: földjeiken minden talajmunkát elvégzett már a gép-állomás. Most kezdik a vetést.

---  
- Nem vallunk szégyent azok előtt, akiket közülünk pártunk más munkára állított - mondja ki boldog örömmel hangosan mindannyiok gondolatát id. Balogh István, a csoport pártszervezetének titkára. /MTI/

Megkezdődött a gyapotszüret Szolnok megyében

i V id Mk Kő Mi Ni 3 3 Sz o l n o k

Egész Szolnok megyében megkezdték az állami gazdaságokban és termelőszövetkezetekben a gyapot szedését. A gyapot a gondos ápolás és a kedvező időjárás eredményeként mindenütt rohamosan őrlik.

A szenttamási állami gazdaság közel 400 holdas gyapottáblájáról - ahol elsőnek kezdték meg a gyapot szedését - már megérkezett az első 24 mázsa gyapotszállítmány a kisujszállási gyapotkiszérleti telepre. A gazdaságban jelentősen elősegítette az érési folyamatot, hogy a gyapottermesztő brigád pontosan betartotta a termelési utmutatásokat s minden munkát határidő előtt végzett el. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1951. szeptember 19.

14 óra 30 perc

Az ujpetrei gépállomás DISz fiataljai felajánlották, hogy 120 százalékra teljesítik az őszi munkák során az új normát

ö Vid SJ/Hm/Mk Mi Ni 4 3

A baranyamegyei gépállomásokon dolgozó 800 fiatal traktoros jól megállta helyét a nyári munkákban. A palotabozsói gépállomáson egyetlen olyan DISz-tag sincs, aki a nyári terv teljesítésében ne érte volna el a 110 százalékos határt. A 17 baranyamegyei gépállomás fiataljai elhatározták, hogy az őszi munkák során még jobb munkát végeznek. Valamennyien csatlakoztak az "1200 normálholdas" mozgalomhoz. Az ujpetrei fiatalok vállalták, hogy az őszi hónapokban új normájukat 10 százalékos üzemanyagmegtakarítás mellett 120 százalékra teljesítik. Kezdeményezésüket követve hasonló vállalást tett a szigetvári gépállomás 12 női traktorosa, akik már a cséplés során is bebizonyították, hogy felveszik a versenyt a férfiakkal.

Szabolcs-Szatmár megye fiataljait Nagy István, a nyírtéti gépállomás ifjúsági brigádvezetője szólította versenyre. Brigádjának öt tagja van, köztük egy női traktoros. A Komszomol példáját követve harcoltak tervük túlteljesítéséért és cséplési tervüket 148, talajmunkatervüket 101 százalékosan teljesítették. A községi DISz-szervezettel és a dolgozó paraszttal jó munkájuk révén/szoros kapcsolatot építettek ki és így őszi tervüket szerződés-kötéssel már 90 százalékosan biztosították. /MTI/

---

Két hét alatt 150 taggal növekedett a gyönki "Vörös Csillag" termelőszövetkezet

Vid Mk Bo Mi Ni 4 3

Gyönkőn a dolgozó parasztságnak a társas gazdálkodás útját választotta. A gyönki "Vörös Csillag" termelőszövetkezet taglétszáma az utóbbi két évben közel 150 taggal növekedett. Jelentősen megnövekedett a szövetkezeti földterület is. A nyáron alig 400 holdon gazdálkodtak, most már eléri a földterület nagysága az 1200 holdat.

Gondoskodtak arról, hogy az új belépők állatainak értékelését megkezdjék. Balla András újonnan belépő tag két lovát, kocsiját és 16 szerszámait 13.000 forintra becsülték. Ezt az összeget Balla András egy év alatt két részletben kapja meg.

Az egyéniileg gazdálkodók egész évben figyelték, hogy milyen eredményeket ér el a szövetkezet. Láthatták a 20 mázsás ősziárpa termést, a 12,5 mázsa buzaátlagot, látják azt is, hogy a tavalyinál sokkal szebb a tsz gyapotja, pedig tavaly is 6 mázsás gyapot átlagtermésük volt. A termelőszövetkezet területét három részre osztották fel és külön brigádokat alakítanak egy-egy terület egész évi megmunkálására. Ezzel az új munkaszervezéssel végzik el már az őszi vetést is. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1951. szeptember 19.

14 óra 35 perc

Szaktanácsokat és ipari segéd munkásokat keresnek a vállalatok

MTH Mk K

A Malomszerelő és Gépjavító Vállalat sürgősen keres bádógos, lemezlakatos, hegesztő, malomasztalos és faipari gépmunkásokat, vagy betanított munkásokat és női segéd munkásokat. Jelentkezés: Budapest, IX. Soroksári-ut 48.sz.

A III.számú Autójavító A.V. keres hegesztéshez is értő üzembelátót és autókovácsot, autóvillanyszerelőket és autókarrószerelőket. Jelentkezés: Budapest, XIII.Dózsa György-ut 61.sz.

A Kőbányai Sör- és Malátagyár sürgősen keres férfi segéd munkásokat malátagyári munkálatokra. Vidékiek számára a vállalat szállást biztosít. Jelentkezés: Budapest, X. Jászberényi-ut 7-11.szám.

A Fővárosi Gázművek férfi segéd munkásokat felvételre jelentkezni lehet: VIII.Köztársaság-tér 20. Munkügyi osztály.

A Szekérfuvarozási Vállalat keres azonnali belépésre lópatkoló és kocsikovács szaktanácsokat. A kovács és bogár munkahelybe felvételre nő és férfi segéd munkásokat. Jelentkezni lehet: V.Marx-tér 7.

A 24.számú Állami Építőipari Tröszt segéd munkásokat keres. A vállalat díjtalanul biztosít szállást. Csekély térítésért melegebbéteket ad. A felvett segéd munkások közül a legjobbak rövid idő múlva átképzősök lesznek. A szaktanácsoknál való képzésük alatt a vállalat heti 120 forint fizetést és munkaruhát ad. Jelentkezni lehet: XI. Bródy Zsigmond-ut 20.

A 46.számú Állami Építőipari Tröszt segéd munkásokat keres a budai Várban lévő telephelye részére. Nők és férfiak jelentkezhetnek a telephelyen. A jelentkezők díjtalan szállást, csekély térítésért meleg ebédet a munkahelyen kapnak.

Vasipari tanulónak jelentkezhetnek 14-18 éves korig leányok a lakatos, esztergályos, villanyszerelő, motorszerelő, mintakészítő, gyalus, marós, kőszőrűs szaktanácsokra. Jelentkezés helye: Budapesten a kerületi tanács munkaerőgazdálkodási előadójánál, vidéki városokban a tanács munkaerőgazdálkodási előadójánál, községekben pedig a községi tanácsnál.

Vájár /bányász/ ipari tanulónak jelentkezhetnek 15-18 éves korig bányászok, ipari munkások és dolgozó parasztok fiai. Jelentkezés: Pestmegyei Tanács munkaerőgazdálkodási osztályán Város-ház utca 7.sz.alatt, vidéken a helyi tanácsoknál, illetve a tanács munkaerőgazdálkodási osztályán. /MTI/

---

✓

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1951. szeptember 19.

15 óra 20 perc

Jelentősen emelkedett Baranyában a rádió, kerékpár és villamossági háztartási cikkek forgalma

i V id KF/TI/Mk NL K 4 3

Baranya megyében a dolgozó parasztek életét szebbé, kényelmesebbé változtatja az ötéves terv. Sorra épülnek a megyében az új családi házak, kultúröthönök, könyvtárak és mozik, amelyek mind a dolgozó parasztság életét teszik szebbé. Ezt a célt szolgálják a földműveszövetkezeti boltok is, amelyek ma már minden baranyai faluban a dolgozók rendelkezésére állnak. A falusi dolgozók szívesen keresik fel ezeket a boltokat, mert azokban olcsó, jóminőségű árut vásárolhatnak.

A dolgozó parasztek vásárlókészségét bizonyítja például az, hogy 1951 első felében csaknem kétszerannyi árut vásároltak a földművesszövetkezetekben, mint az elmúlt év hasonló időszakában. Különösen a minőségi cikkeket vásárolták. Baranyában az idén csaknem 16 millió forint értékű készruha és szövet fogyott el a földművesszövetkezeti boltokban. 1951 első felében 5.850 rádiót, 24.300 kerékpárt, 2.800 villanyvasalót, számos villanyfőzöt és asztali lámpát vásároltak meg a baranyai falvak dolgozói, többszörösét mint évi fogyasztásuk. A 393 baranyai földművesszövetkezeti bolt közül a legnagyobb forgalmat a dunaszekcsői bonyolította le, ahol a dolgozó parasztság legnagyobb része már tisztes-tag. A bolt első félévi áruforgalma - a múltévi 800.000 forinttal szemben - az idén már meghaladta a másfélmillió forintot is. /MTI/

Szép termést hozott Veszprém megyében az idén első ízben termelt cikória

i V id SJ/Mk Mi K 3 3 -2 V e s z p r é m ,

Veszprém megye dolgozó parasztszajai idén először foglalkoztak cikória termelésével. Az első év jó termés eredményt hozott. Schönher Ferenc marcaltői dolgozó parasztek 300 négyszögölről 35 mázsa cikóriát szállított be, ami holdanként 186 mázsa termésnek felel meg. 144 forint többlettermési jutalmat kapott, így a cikóriából összesen 914 forint jövedelme volt.

Hasonló jó eredménnyel dicsekedhet Ujházi Nagy János egyházas-készői dolgozó parasztek, akinek A többlettermelési jutalommal együtt ő is több, mint 900 forint készpénzt kapott. /MTI/

termése holdanként 127 mázsának felel meg. ✓

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1951. szeptember 19.

16 óra 15 perc

Több mint 600 ezer forint<sup>évi</sup> jövedelme van a besenyőteleki "Honfoglalás" termelős zövetkezetnek

Vid Bo/Mk Mi Ni 4 3

E g e r

évi

A besenyőteleki "Honfoglalás" termelős zövetkezet/jövedelme meghaladja a 600 ezer forintot. A növényápolási munkát idejében és gondosan elvégezték és így biztosították a magas termésátlagot. A termelős zövetkezet 12 holdon termelt dinnyét, amiből holdanként 100 mázsa termett. 10 hold dohányvetésük több mint 30 ezer forintot jövedelmez. Kenyérgabonából 12 vagon, takarmánygabonából pedig 3 vagon termett. Cukorrépából 10 holdon előreláthatólag 150 mázsa átlagtermést takarítanak be. Ezek az eredmények mind fényesen mutatják a nagyüzemi gazdálkodás nagy fölényét. A zövetkezet begyűjtési kötelezettségét 250 százalékra teljesítette. A tagok is busás jövedelemhez jutottak. Kenyérgabonából 6.12, árpa-ból 2 kiló, cukorból 4 dkg, szálatakarmányból pedig 10 kg jut munkaegységenként s ezenkívül minden munkaegységre 22 forint készpénzt kapnak a zövetkezet tagjai. Szalmás János zövetkezeti tag például a ledolgozott 352 munkaegységért 22 mázsa kenyérgabonát, 7 mázsa árpát, 14 kiló cukrot, 35 mázsa szálatakarmányt s csaknem 8.000 forint készpénzt kap. Hasonló jövedelemhez jutott Hodák Iván, Simon József és Temesvári István. Gyarapodott a közös vagyon is. Az év elején hat lóval kezdtek hozzá a munkához és évközben a jó jövedelem lehetővé tette, hogy további négy lovat vegyenek. Ezenkívül 40 anyakocát, és 140 süllőt vásárolt a termelős zövetkezet. Építettek egy tizrekoszes dohány-pajtát s folyamatban van egy 50 sertés befogadására alkalmas ól építése is. /MTI/

---

Dormándon jól halad az őszi szántás, vetés

i Vid SJ/TI/Mk Mi K 3 3

A hevesmegyei Dormánd községben a dolgozó parasztek úgy szervezték meg az őszi munkákat, hogy a családtagok végzik a kapások betakarítását, a gazda pedig minél előbb hozzáfog a jövőévi kenyér biztosításához szükséges szántás-vetéshez. Nagy János 12 holdas középparaszt egy holdon már elvetette a csávázott őszi/árpa-vetőmagot és a többi ősziak alá is felszántotta földjét. Bukta József négyholdas dolgozó paraszt nemcsak maga vetette el 800 négyszögölön az őszi árpát, de több dolgozó paraszttársának is segített a szántásban. Ferenc M. János kétholdas dolgozó paraszt ugyancsak 800 négyszögölön vetett őszi árpát. /MTI/

---

k.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1951. szeptember 19.

16 óra 15 perc

Több mint 600 ezer forint<sup>évi</sup> jövedelme van a besenyőteleki "Honfoglalás" termelős zövetkezetnek

V id Bo/Mk Mi Ni 4 3

E g e r

évi

A besenyőteleki "Honfoglalás" termelős zövetkezet/jövedelme meghaladja a 600 ezer forintot. A növényápolási munkát idejében és gondosan elvégezték és így biztosították a magas termésátlagot. A termelős zövetkezet 12 holdon termelt dinnyét, amiből holdanként 100 mázsa termett. 10 hold dohányvetésük több mint 30 ezer forintot jövedelmez. Kenyér gabonából 12 vagon, takarmány gabonából pedig 3 vagon termett. Cukorrépából 10 holdon előreláthatólag 150 mázsa átlagtermést takarítanak be. Ezek az eredmények mind fényesen mutatják a nagyüzemi gazdálkodás nagy fölényét. A zövetkezet begyűjtési kötelezettségét 250 százalékra teljesítette. A tagok is busás jövedelemhez jutottak. Kenyér gabonából 6.12, árpa-ból 2 kiló, cukorból 4 ákg, szalastakarmányból pedig 10 kg jut munkaegységenként s ezenkívül minden munkaegységre 22 forint készpénzt kapnak a zövetkezet tagjai. Szalmás János zövetkezeti tag például a ledolgozott 352 munkaegységért 22 mázsa kenyér gabonát, 7 mázsa árpát, 14 kiló cukrot, 35 mázsa szalastakarmányt s csaknem 8.000 forint készpénzt kap. Hasonló jövedelemhez jutott Hodák Iván, Simon József és Temesvári István. Gyarapodott a közös vagyon is. Az év elején hat lóval kezdtek hozzá a munkához és év közben a jó jövedelem lehetővé tette, hogy további négy lovat vegyenek. Ezenkívül 40 anyakocát, és 140 süldőt vásárolt a termelős zövetkezet. Építettek egy tizrekoszes dohány pajtát s folyamatban van egy 50 sertés befogadására alkalmas ól építése is. /MTI/

---

Dormándon jól halad az őszi szántás, vetés

i Vid SJ/TI/Mk Mi K 3 3

A heves megyei Dormánd községben a dolgozó parasztek úgy szervezték meg az őszi munkákat, hogy a családtagok végzik a kapások betakarítását, a gazda pedig minél előbb hozzáfog a jövőévi kenyér biztosításához szükséges szántás-vetéshez. Nagy János 12 holdas középparaszt egy holdon már elvetette a csávázott őszi árpa-vetőmagot és a többi őszi kál alá is felszántotta földjét. Bukta József négyholdas dolgozó paraszt nemcsak maga vetette el 800 négyszögölön az őszi árpát, de több dolgozó paraszttársának is segített a szántásban. Ferenc M. János kétholdas dolgozó paraszt ugyancsak 800 négyszögölön vetett őszi árpát. /MTI/

---

h.

27.

MTI BELFÖLDI HIREK

B kiadás 1951. szeptember 19. 6 óra 10 perc

A szárított, keményítőgyári kukoricamoslék jól tárolható, könnyen szállítható takarmány

i KÁ/PE Mi K 3, 3

A kukorica-keményítőgyárak egy évi hulladéka kerekon félmillió kiló emészthető fehérjét és közel huszonezer mázsa keményítőt tartalmaz. Ennek a mennyiségnek csak egy részét használták takarmányszárra és akkor is friss, nedves állapotban. A kísérletek megállapították, hogy a friss keményítőgyári moslék nem izletes és étrendi hatása a benne lévő kénsavtartalom és a gyors penészedés miatt - különösen a nyári melegben - rossz. Emellett nagy víztartalma miatt nehezen szállítható.

Valamennyi zavaró körülmény elkerülhető és a keményítőgyári kukoricamoslék teljes mennyisége hasznosítható takarmányszárra, ha üzemileg kiszáritják. Így a kétes értékű, romlékony takarmány helyett az állattenyésztés jól tárolható, könnyen szállítható, jelentős mennyiségű értékes takarmányhoz jut. /MTI/

- - - - -

Békés-megyében 280 traktoros teljesítette tul cséplési tervét

i vid Po/Fd/PE Mi K 3, 3

Békés-megye gépállomásainak traktorosai közül 280-an teljesítették tul cséplési tervüket. Ezek közül nyolcvanán több mint ötven vagon gabonát csépeltek el. Szelezsán György, a battonyai gépállomás ifjú munkása lett az első a megye ötven vagonos cséplési mozgalmában. 1300-as cséplővel 83 százalékos üzemanyagfogyasztás mellett több mint 52 vagon gabonát csépelte el. Alig maradt el mögötte Nagy Mihály, a kétegyházi gépállomás traktorosa, aki munkacsapatával eredményes felvilágosító munkát is végzett. A Nagy Mihály géppel csépleltető dolgozó parasztek 98 százaléka mindjárt a géptől teljesítette beadási kötelezettségét. A női traktorosok közül Csontos Erzsébet az ecegi gépállomás traktorosa került az élre. Jó eredményt ért el Süle Magda, az orosházi gépállomás traktorosa is. A megye gépállomásainak traktoristái már a cséplés idején sok dolgozó paraszttal kötöttek szerződést az őszi talajmunkákra. Különösen a mezőkovácsházi gépállomás dolgozói végeztek ezen a téren jó munkát. Őszi tervük 45 százaléka egyénileg dolgozó parasztekkel kötöttek szerződést.

/MTI/

- - - - -

П. •

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1951. szeptember 19.

11 óra 20 perc

"Kinötte" telephelyét a Prémipari Kisipari Szövetkezet

igyr/Hm/Mk Kné K 3 3

A Prémipari Kisipari Szövetkezetnek már 459 tagja van. Ugy gyarapodtak, hogy 1951-ben kulturtermet építettek, zuhanyozót szereltek fel. Az év végéig 800 tagja lesz a szövetkezetnek, mert több, mint 300 kisiparos kéri felvételét. A fejlődő üzem "kinötte" régi telephelyét és a tanácshoz fordult segítségért. A VIII. ker. tanács a saját kerületében és az V. kerületben gyárszerű új telephelyeket szerzett a kisipari szövetkezetnek. /MTI/

---

VIT békenagygyűlés Dunapentelén

Vid HA/Bin/Mk Bn 3 3

Kedden este a Magasépítő Vállalat kulturtermé-ben VIT békenagygyűlésre gyűltek össze a szocialista város ifju építői. A nagygyűlésen Sonogyi Sandor, a DISz Központi Vezetősége intéző bizottságának tagja számolt be a pentelei ifjuságnak a magyar VIT küldöttség berlini útjáról, a nagy béretalálkozóról. Nagy lelkesedéssel fogadott beszámolója után Lukács Magda, dunapentelei VIT küldött beszélt a VIT-en szerzett tapasztalatairól, majd a nagygyűlés a pentelei fiatalok lelkes béketüntetésével ért véget. /MTI/

---

Nagy sikerrel szerepelt a bolgár honvéd művészegyüttes Győrött

Vid HA/Bin/Mk Bn 3 3

A Néphadsereg Napja alkalmából hazánkba érkezett bolgár honvéd művészegyüttes első magyarországi szereplését kedden este Győrött tartotta. Az együttest nagy lelkesedéssel fogadták a győri dolgozók. A Városi Színház nézőterét zsufoláig megtöltő közönség tetszéssel fogadta a műsor tánc-, ének- és zeneszámait, köztük az előadott magyar népdalokat és népi táncokat. /MTI/

---

2.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1951 szeptember 19 17 óra — perc

Törtel község az őszi munkák időben való teljesítésére versenyre hívta Jászkarajenő községet

k FM § Hné Ká Bn Törtel község az őszi munkák mielőbbi teljesítésére versenyre hívta ki Jászkarajenő községet. Versenyfelhívásukban a többi között a következőket írják:

"Orömmel fogadtuk a minisztertanácsnak a mezőgazdaság dolgozóihoz intézett felhívását, amely nekünk is segítséget ad és felhívta figyelmünket a döntő munkák idejében való végrehajtására. Mérlegelve adottságainkat, erőnket, úgy határoztunk, hogy a minisztertanácsnak a mezőgazdaság dolgozóihoz intézett felhívását elfogadjuk és az őszi mezőgazdasági munkák további részét versenyben kívánjuk végezni. A versenyvállalásunknál figyelembe vettük azt is, hogy az őszi munkákat a minisztertanácsnak a növénytermelés 1951/52. évi tervéről hozott határozatában előírt módon végezzük el.

A magunk részéről az alábbi pontokban foglalt vállalásokat tesszük és párosversenyre hívjuk Jászkarajenő községet.

1./ A betakarítási munkákban erőnket még szervezettebben felhasználva, a kukoricaetörést szeptember 28-ig, a kukorica és napraforgósár betakarítását pedig szeptember 30-ig elvégezzük. Hasonlóan időben végezzük el az egyéb növények betakarítását is.

2./ A község vetéstervét törvénynek tekintjük és annak teljesítését jóminőségű tisztított és csávázott vetőmaggal az alábbi határidőkre teljesítjük:

az ősziárpat és takarmánykeveréket szeptember 25-ig,

a rozs vetését szeptember 28-ig,

a buza vetését október 20-ig.

De hasonlóan az egyéb növények elvetését is határidő előtt teljesítjük. A vetésszántást pedig 20-22 cm. mélyen végezzük el.

3./ Az ez évi nagyobb terméseredmények arra figyelmeztetnek bennünket, hogy a még ennél is nagyobb eredményeket biztosító őszi mélyszántást október 15-ig, a többi mélyszántást pedig november 10-ig 20-25 cm mélységben teljesítjük.

4./ Az őszi munkák meggyorsítása mellett tovább kívánjuk fokozni beadási kötelezettségünk teljesítését is, hogy a kukoricát és napraforgót a földről egyenesen a begyűjtőhelyre visszük és október 5-ig a kukorica 105 százalékra, a napraforgóé 130 százalékra teljesítjük.

Tudjuk, hogy a vállalás teljesítése komoly kötelezettséggel jár, de bizva pártunk irányító erejében és erőnket még szorosabbra fűzve, azt maradéktalanul teljesíteni is tudjuk. Az őszi mezőgazdasági munkákat is harci feladatnak tekintjük és nem alkuszunk meg az ellenséggel. A kulákok ellen, akik eddig a szárazságra hivatkozva, igyekeztek lebeszélni bennünket a munkák végzéséről, erőlyesen fellépünk, leleplezzük őket és követeljük, hogy a tanács velük is idejében végeztesse el a munkákat, akik pedig nem teljesítik, azokkal szemben határozólag a legszigorúbban járjanak el.

/Folyt. köv./ TL

M T N B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1951 szeptember 19

17 óra — perc

/Törtel közölg az őszi munkák...folyt/ k FM § Hnó Ká Bn

Mi vállalásunk teljesítésével háláljuk meg pártunk és kormányzatunk eddigi segítségét és támogatását, előre visszük vele öt éves tervünk sikeres megvalósítását és újabb csapást mérünk a háborús gyujtogatókra, erősítjük országunkat, a béke szilárd frontjában.

Törtel, 1951. évi szeptember hó 18-án.

Törtel dolgozó parasztságának nevében:

Fehér László  
vb. elnök

Cseróczy Mihály  
vb. elnök h.

Türi Balázs  
MDP titkár

Sáfrány Péter  
DÉFOSz elnök

Dobák János  
egyéniileg dolgozó paraszt

Kádár Lászlóné  
MDSz elnöke, tsz-tag

Kovács László  
"Uj Elet" tsz elnöke

Bakos József  
mezőgazd. oszt. vezető

Mihályi László  
egyéniileg dolgozó paraszt

Kiss István  
vb. titkár h."/MTI/

A sarkadi "Lenin" termelőszövetkezet az őszi munkák időben való elvégzésére versenyre hívta ki az eleki "József Attila" termelőszövetkezetet

k FM § Hnó Ká Ni

"Mi, a sarkadi "Lenin" termelőszövetkezet tagjai, a minisztertanácsnak a mezőgazdaság dolgozóihoz intézett felhívását megtárgyaltuk és magunkévá tettük. Termelőszövetkezetünk minden tagja vállalja a felhívásban foglaltak végrehajtását. Vállalásunkat úgy akarjuk megerősíteni, hogy az őszi mezőgazdasági munkák végrehajtásában versenyre hívjuk ki az eleki "József Attila" termelőszövetkezet tagságát.

Az őszi mezőgazdasági munkák időben való végrehajtása érdekében az alábbi vállalásokat tesszük:

1./ A betakarításra kerülő növények termését a következő határidőig és az alábbi módszerekkel takarítjuk be:

a/ a rizs eséplését szeptember 25-ig teljesen befejezzük,

b/ a kukoricát szeptember 30-ig letörjük és azokról a földekről, amelyekbe még az őszelet vetés kerül, a kukoricaszárát szeptember 30-ig a tábla végére lehordjuk, kazlakba rakjuk. A többi kukoricaszárát október 10-ig teljesen lehordjuk a földekről,

c/ a napraforgó aratását szeptember 30-ig befejezzük, úgy hogy erre az időre a napraforgó kórót a tábla végére kazlakba rakjuk.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1951 szeptember 19

14 óra 15

perc

/A sarkadi "Lenin" termelőségvetkezeti. 1. folyt/ k FM § Hnó Ká Ni

d/ a cukorrépa szedését és szállítását a gyári ütemezésnek megfelelően végezzük el. A szedést és beszállítást szeptember 30-ig befejezzük. A szedésnél alkalmazzuk a Jarmosenko-féle cukorrépaszedési módszert,

e/ a másodvetésként vetett magkölest október 10-ig learatjuk és teljesen elcsépeljük,

f/ a magnak meghagyott vörösherét szeptember 30-ig letakarítjuk a földekről és a cséplésig kazlakba rakjuk,

g/ a negyedik kaszálású lucernaszénát szeptember 20-ig behordjuk és kazlakba rakjuk,

h/ a gyapotszedéshez állandóan biztosítjuk a szükséges munkaerőt, úgy hogy a kovadás üteme szerint a gyapotot naponta leszedjük és mennyiségi és minőségi veszteség nélkül november 10-ig a gyapot betakarítását befejezzük.

1/ az őszi betakarítási munkákat elsősorban azokon a területeken végezzük el, legkésőbb szeptember 30-ig, ahová még ebben az évben őszi vetés kerül.

2./ A vetés munkát október 15-re teljesen befejezzük.

a/ Termelőségvetkezetiünk az ősziárpa és őszi takarmánykeverék vetéstervét a minisztertanácsi határozatban előírt szeptember 15-i határidőre teljesítette,

b/ a buza vetését október 15-ig befejezzük, a következő termelési módszerek bevezetése mellett:

Vetésszántást azokon a területeken, amelyek már a múlt évben termelőségvetkezetiünk kezelésében állottak, legalább 22 cm mélyen végzünk, azokon a területeken pedig, amelyek az őszi folyamán kerültek termelőségvetkezetiünkhöz, legalább 20 cm-es vetésszántást végzünk.

A vetésszántás előtt minden hold buzavetés alá egy mázsa szuperfoszfátot szórunk és azt a vetésszántással aláfordítjuk.

Vállaljuk, hogy buzavetésünk 25 százaléka - a Szovjetunió tapasztalatai alapján - kereszttezett soru vetést végzünk.

3./ Állatállományunk takarmányellátásának biztosítása érdekében vállaljuk, hogy október 20-ig 500 köbméter siló-takarmányt készítünk. A termelőségvetkezeti tagoknak kiadott kukoricaszáron kívül besilózzuk a termelőségvetkezeti összes kukoricaszárát és az összes cukorrépafejet.

4./ Az őszi mélyszántást a minisztertanácsi határozatban megjelölt módon, határidő előtt befejezzük.

a/ A gyapot alá előhántós ekevel 27-30 cm-es mélyszántást végzünk és holdanként 2 mázsa szuperfoszfátot szórunk ki. A gyapot alá a mélyszántást október 15-re fejezzük be,

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1951 szeptember 19

17 óra 30 perc

/A sarkadi "Lenin" termelőszövetkezet...2.folyt/ k FM § Hné Ká. N.

b/ A többi ipari növény alá 25-27 cm-es mélyszántást adunk, s a mélyszántást október 25-ig befejezzük.

c/ az ezen kívül végzett mélyszántásokat legalább 25 cm mélységben végezzük és termelőszövetkezetünk területén: az összes mélyszántást november 10-re befejezzük.

d/ első sorban az ipari és kapásnövények 200 hold területére holdankint 150 nássa istállótrágyát hordunk ki és szántással leforgatjuk.

5./ Abban az esetben, ha az oleki "József Attila" termelőszövetkezet elfogadja a versenykihívásunkat, javasoljuk, hogy versenyünk állását kölcsönösen minden hónap 1-én és 15-én értékeljék ki.

Meg vagyunk győződve arról, hogy fenti versenyvállalásunkat a sarkadi gépállomás dolgozói is támogatni fogják és jóminőségű munkával biztosítják termelőszövetkezetünkben a versenykihívásunkban megjelölt határidőre a náluk leszerződött gépi munkát. Kérjük a gépállomás dolgozóit, segítsenek bennünket versenyvállalásunk teljesítésében.

Felkérjük az oleki "József Attila" termelőszövetkezet tagosságát, tárgyalja meg versenykihívásunkat s ha azt elfogadhatónak tartja, úgy rövid időn belül adja meg válaszát. Versenyünk a párt és kormányzatunk iránti szeretetet fejezi ki és újabb lépéssel viszi előbbre a szocializmus építését s hozzájárul a béke megszilárdításához.

A sarkadi "Lenin" tsz dolgozói nevében:

Boros Sándor

Hodosán József

tsz elnök

tsz. párttitkár." /MTI/

---

A kolhozparasztküldöttség tagjai megkoszorúzták a gellérthegyi szabadság-szobrot

t SJ/Fd/Hné Kő. Mi. Ni 4,4

A kedden Budapestre érkezett kolhozparasztküldöttség tagjai szordán délelőtt megtekintették a fővárost, többek között a szabadsághegyi úttörő-vasutat, a földalatti vasut és a Sport-stadion építkezéseit. R.

Délután 3 órakor a küldöttség tagjai megkoszorúzták a gellérthegyi Szabadság-szobrot, a szovjet hősök emlékművét. A koszorúzáson megjelent Font János földművelésügyi miniszterhelyettes, a szovjet nagykövetség részéről pedig Ronyicsenko első titkár. A küldöttség piros székfűből és rózsából Font koszorúját K. K. Szubladze, a küldöttség vezetője és K. A. Borin, a küldöttség helyettes vezetője helyezték el, majd a küldöttség minden tagja virágcsokrot tett az emlékmű talapzatára.

A koszorúzási ünnepség után a küldöttség tagjai sokáig gyönyörködtek Budapest látképeiben. Különösen figyelmük közé...

Soráros-téri hid építkezését. Ismertették velük a többi dunai hid újabb itésének tervét is. /MTI/

---

## M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1951 szeptember 19 7 óra 50 perc

Olt Károly pénzügyminiszter nyitja meg a Békekölcsön sorsolását -  
Megtartotta alakuló ülését a sorsolási bizottság

t KF/V1/Hné Vár Bn 4,4

Az Országos Takarékpénztár központjában szerdán déli-  
előtt tartotta alakuló ülését a Békekölcsönkötvények első sorsolására  
kinevezett bizottság. A bizottság tagjai sztahanovisták, kiválóan dol-  
gozó ifjúságok, Kossuth-díjasok, termelészövetkezeti csoportok dol-  
gozói, a begyűjtésben élenjáró egyénileg gazdálkodó parasztek, kiváló  
értelmiségiek. A pénzügyminiszter a bizottság elnökéül Neményi István  
pénzügyminisztériumi osztályvezetőt, alelnökéül Kobzi Mária alhadna-  
gyot és Mátyus Árpád pénzügyminisztériumi osztályvezetőhelyettes  
nevezte ki. A bizottság titkára Bárány Ferenc, az Országos Takarékpénz-  
tár revizora lett.

Romhányi József, az Országos Takarékpénztár vezérigazga-  
tója üdvözölte a bizottság tagjait. Beszédében a többi között elmon-  
dotta:

- Az eredeti tervtől eltérően november helyett két  
hónappal előbb, szeptember 20-án kezdjük meg a Békekölcsön első nyero-  
mónysorsolását. Kormányzatunk 1950 őszén becsátotta ki a Békekölcsönt.  
Az a lelkesedés, amellyel az ország egész lakossága az államkölcsön  
kibocsátását fogadta, bebizonyította, hogy dolgozó népünk egy ember-  
ként áll a párt és az állam mögött. A 750 millió forintos kibocsátási  
összeget dolgozóink napok alatt tuljegyezték.

- Népünk láthatta az eddigi sorsolások alkalmával, hogy  
kormányzatunk betartja ígéretét és állja a szavát. A nemrég megtartott  
tervkölcsön-sorsolásnál is az ország valamennyi üzemében, hivatalában,  
városában és falujában részeseültek a dolgozók kisebb-nagyobb nyero-  
ményekben. Most a négynapos sorsolás alkalmával 95.337 darab  
nyereményt huznak ki, összesen 38.925.000 forintértékben.

Ezután Bárány Ferenc ismertette a Békekölcsön-sorsolás  
technikai lebonyolítását, a bizottság tagjainak feladatait.

Az alakuló ülés után a bizottság tagjai a pánccélterembe  
mentek, ahol a számvélekkéket és szerencsekerekeket őrzik. A hatalmas  
pánccélteremben rendező-táblákon egymás mellett sorakoznak az új szám-  
vélekkék, amelyeket a mostani sorsolásra készítettek. Próbákkal ellen-  
őrizték a bizottság tagjai, hogy a számvélekkék hiánytalanul megvannak-  
e és azokat elhelyezték a szerencsekerekbe, majd a kerekéket lepecsé-  
telték.

Az alakuló ülés után Kobzi Mária alhadnagy, az Orzá-  
gos Béketanács tagja elmondotta:

- Az államkölcsönökkel, így a Békekölcsönnel is, a dol-  
gozók hozzásegítették államunkat országunk építéséhez, egy új szocia-  
lista Magyarország megteremtéséhez. Ezer forintos Békekölcsön-jegyzésen-  
mel én is ehhez akartam hozzájárulni. A Békekölcsön hazánk békés épi-  
tését, dolgozó népünk nyugodt, boldog életét teszi lehetővé.

/Folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1951. szeptember 19.

17 óra 45 perc

/olt Károly pénzügyminiszter....folyt/ t. KF/Vi/Hnó Vár Bn

Bogdányi Ferencné letkési tisz. csoportvezető hároméves kislányával jött az állami ülése.

- Nagyon örülök, hogy mint a sorsolási bizottság tagja vehetek részt a Békekölcson huzásain. Örömmel látom saját kölcsonon és valamennyiünk kölcsonának eredményét megváltozott életünkben. Erzi ezt az egész ország dolgozó népe és érezzük ezt mi is a falunkban.

- A felszabadulás előtt kora reggeltől késő estig család-sorban dolgoztunk és csak a mindennapi megélhetésünkre is alig jutott fizetésünkből. Ma megbecsülik a dolgozó embert és megbecsülik a dolgozó nőket. Megváltozott életünket mutatja a falunkban felépült új napközi otthon, kibővített iskola, a most létesülő artézi kut. A tiszta új mezőgazdasági gépeket kapott, amelyek munkánkat könnyítik meg. A Békekölcson biztosítja gyermekeink és egész dolgozó népünk további jobb életét.

Bihari József, Mossuth-díjas művész, aki maga is husz Békekölcson-kötvény tulajdonosa, örömmel beszél arról, mit jelent a Békekölcson a szülésznek.

- Az állami kölcsonok eredményeként nagy alkotások születnek hazánkban. A többi között most épül fel az Új Honvéd színház. A sorsolási bizottságban Maklári Zoltánnal együtt, kettőn képviseljük a színházak dolgozóit, ami nagy megtiszteltetés számunkra.

Id. Szabó Lajos határpárti, egyéni gazdaságszervező paraszt a következőket mondja:

- Az ötéves terv nagy segítséget hozott nekünk, dolgozó parasztnak is. Mezőgazdaságunk hatalmas fejlődése bizonyítja, hogy államunk jól használta fel kölcsonadott pénzünket. Ez is jogostem Békekölcson, mert tudtam azt, hogy ezzel saját jólétünket biztosítom. Ha nem is huzzák ki kötvényemet, akkor is nyertem már. Visszakaptam kölcsonadott pénzenem állományokban, minőségi vetőmagokban, stb., amivel az állam hozzácsatolt ahhoz, hogy jobb munkát végezhettek. Kenyérgabonabeadási kötelezettséget 680 százalékra teljesítettem. Kínáztam a segítséget, amit az állam eddig nyújtott és azt, hogy a sorsolási bizottság tagja vagyok, beadási kötelezettségeim teljesítésével, még jobb munkával hállok meg.

Novák Ilonka uszobajnok a sportolók életéről beszél. A többi között említi:

- A Békekölcson is lehetővé teszi országunkban a békés életet, a nyugodt életet és benne a sportolási lehetőségeket. Mi, sportolók is sokat kaptunk az állami kölcsonoktól: épül az új, hatalmas Népstadion, új uszodák, sportpályák és különböző sportlétesítmények biztosítják fiatal sportolóink fejlődését.

A Békekölcson első sorsolását csütörtökön délután 4 órakor olt Károly pénzügyminiszter nyitja meg a Zeneművészeti Főiskola nagyteremben. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1951 szeptember 19

18 óra 25 perc

A Dunántúlon emelkedik a takarmány beadási üteme

k EIM § Hné KÁ NI A szalastakarmány begyűjtésének üteme - mint az élelmezési miniszterium közli - a dunántúli megyékben az utóbbi hetekben jelentősen emelkedett. Győr megye a heti begyűjtött mennyiséget az előző hetekhez képest körülbelül a háromszorosára növelte. Emelkedett Vas, Zala és Somogy megyék begyűjtése is. A Tiszántúli megyék, Szabolcs, Hajdu és Csongrád megye ellenben nem fordítottak elég gondot a szalastakarmányok begyűjtésére. A jól teljesítő megyékben igen sok kiváló eredményt felmutató község van, péld. Vas megyében Bajánsenye 200 százalékra teljesítette szalastakarmánybeadását, de versenytársa, Óriszentpéter 220 százalékos eredményével felülmúlta Bajánsenye eredményét. Somogy megyében Somogycsicsó 197, Ecseny 174 és Gadány 154 százalékra teljesítette beadását. A példanutató községek mellett több község van, ahol még hozzá sem kezdtek a szalastakarmány-begyűjtéshez. Táska község, Bószónfa, Gálosfa még egyáltalán nem gyűjtött be szalastakarmányt. Zala megyében Zalalövő áll a legjobban a községek közül, mert 300 százalékra teljesítette beadási tervét. Zala megyében jó egyéni eredmények is vannak. Lepsényi János kisparaszt 1950 százalékra, Harasztovics Lajos kisparaszt 690 százalékra teljesítette beadását. Igen sok helyen hiba mutatkozik, a már begyűjtött szalastakarmányok tárolásánál. Tanácsaink segítsenek a begyűjtő vállalatoknak, hogy a már begyűjtött takarmányt helyesen tárolják. Az őszi begyűjtési szakaszban a kukorica és kapások beadása mellett a szalastakarmány beadását is az eddiginél jobban kell tanácsainknak szorgalmazni./MTI/

Az Állami Operaház igazgatósága

k HA/HA/Hné FT NI közli, hogy az Operaháznak a margitszigeti Szabadtéri Színpadon és az Állatkerti Szabadtéri Színpadon hirdett előadásai a rossz időjárás miatt elmaradnak. A jegyek a vásárlóhelyeken visszaválthatók. /MTI/

"A néppel tűzőn-vizen át!"

i HA/PE/Hné AKV FT NI 3,3

címmel a Nívólt Nép Könyvkiadó műsorfüzetet adott ki a Néphadsereg Napja alkalmából. Kultúrcsoportjaink a füzetben két jelenetet találnak hadseregünk tiszteletére rendezendő előadásai számára. K. Szabó József egyfelvonásosában, az "Első diadal"-ban a dicsőséges pákozdi csata hőseinek állít emléket, míg Hámos György, Kossuth-díjas író "Kispuska és Monokli" című jelenete Néphadseregünk életéből mutat be egy részletet. A táncsoprotok könnyen eljátszhatják Létai Dezső, füzetben leírt katonatáncát.

Ezenkívül számos vers és beszéd zenei anyag egészíti ki a műsorfüzet tartalmát./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1951 szeptember 19

18 óra 43 perc

Több új filmet mutatnak be a kínai filmhéten

MOKÉP & Bin/Hné FT Bn

Magyarországon első ízben az idén rendezik meg a kínai film ünnepi hetét. Ebből az alkalomból Budapesten 12, vidéken 89 filmszínház tűz műsorára kínai filmet.

A filmhét legkiemelkedőbb bemutatója a "Kína lánya" című filmalkotás, az 1950. évi Karlovy-Vary-i filmverseny egyik legnagyobb sikert aratott filmje, a "Szabadságért vívott harc" díjának nyertese. A japán hódítók elleni háborúban részt vett hős kínai asszonyoknak állít méltó emléket ez a megrázó erejű művészi film.

A másik új kínai játékfilm címe "Szikrák". Megmutatja, hogyan változik meg az élet a felszabadított kínai városokban a munkáosztály áldozatos munkája nyomán. Mindkét film magyarra szinkronizálva kerül bemutatásra. Ezek az első magyarul beszélő kínai filmek.

Bemutatásra kerül egy igen érdekes színes dokumentumfilm is, a "Kínai cirkusz". Szovjet filmművészek készítették a kínai nagycirkusz moszkvai vendégszerepléséről. Több nagy sikert aratott kínai filmet ismét műsorra tűznek. Így a "Nagy család"-ot, valamint a "Kínai nép győzelme" és a "Felszabadult Kína" című színes szovjet-kínai produkciót. /MTI/

Egyes vállalatok nem segítik a vasutat a háromnapos kocsiforduló elérésében

1 Ta/Bin/Hné MAV Ni 4,4

Vasutas dolgozóink a háromnapos kocsiforduló sikere érdekében Diósgyőrben, miskolc-gömöri pályaudvaron és Szerencsen kirakó-brigádokat szerveztek. A brigádok az ezekre az állomásokra címzett kocsikat 6 órán belül kirakják. Máris komoly eredményeket értek el a felesleges kocsitartózkodások megszüntetése terén.

Komoly hiba azonban, hogy a szállítató felek általában nem fordítanak kellő gondot arra, hogy a részükre érkező szállítmányokat a meghatározott idő alatt kirakják. Legtöbb helyen munkaerőhiányra hivatkozva túllépi a határidőt. Az Ozdi Vasgyárban 25-30 óráig állnak a kocsik kirakatlanul, a gyár vezetősege pedig annak ellenére, hogy ígéretet tett a gyors kirakásra, ezideig semmit nem tett a kocsállások megszüntetésére. Súlyosabb a helyzet Szerencsen, ahol a Betonutépítő Vállalat hibájából 60-70 óra hosszat állnak a kocsik kirakatlanul, ezzel súlyosan veszélyeztetik az őszi forgalom sikerét. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1951. szeptember 19. 18 óra 50 perc

Ebben az évben 65 kohó- és gépipari üzemben vezetik be az önálló műhelyelszámolás rendszerét

i KGM IL/PV/Hné Ni 3,3

A kohó- és gépipari minisztérium hatáskörébe tartozó gyárakban ez év tavaszán megkezdték az önálló műhelyelszámolás bevezetését. A minisztérium szakemberei brigádokat alakítottak, amelyek tagjai a kijelölt hat mintavállalatnál vesznek részt a szervezési munkában. Az így szerzett tapasztalatokat hasznosítják annál az 59 vállalatnál, ahol a vállalatvezető irányításával működő önelszámolási brigádok dolgoznak az új rendszer bevezetésén.

Az önálló műhelyelszámolás alkalmazásának első tapasztalatai a kohó- és gépiparban máris megmutatták, hogy a rendszer segítségével fény derül a műhelyekben meglévő, eddig fel nem fedezett hiányosságokra. A Kismotor- és Gépgyárban például az önálló elszámolás bevezetése nyomán derült ki, hogy a revolvárműhely tervszerűsége, noha a gyár globálisan száz százalékos volt, hosszú idő óta 50 százalék körül mozgott. Fellelénkíti az önelszámolás bevezetése az egyéni megtakarítási számlákon alapuló anyagtakarékossági mozgalmat is.

Az önelszámolási egységek vezetői havonta tartott értekezleteken számolnak be műhelyük eredményeiről, hiányosságairól. Az így feltárt hibákat aztán gyors intézkedésekkel hamar megszüntethetik. Az Ikarus 11-es műhelyének például a szűk hely miatt már régi problémája az elkészült hűbők elhelyezése. Ez csak az önelszámoló egységek vezetőinek első értekezletén derült ki. A gyors intézkedés segített: a műhely rövidesen raktárhelyiséget kapott.

1951-ben, öt éves tervünk második évében, 65 kohó- és gépipari üzemben valósul meg az önálló gazdasági elszámolás rendszere. /MTI/

szervezők figyelmébe)

SJ/Bin/Hné Bn

Mai B 29. és B 30-as kiadáson megjelent "Törtel község az őszi munkák időben való teljesítésére..." című és a B 30-as, 31-es és 32-es kiadáson megjelent "A sarkadi "Lenin" termelőszövetkezet az őszi munkák ...." című közleményt visszavonjuk.

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1951 szeptember 19

19 óra 15

perc

A budapesti nagyüzemekben, az ország ipari központjaiban és termelőszövetkezeti városaiban lépnek fel a Néphadsereg Napjára érkezett külföldi katonai művészegyüttesek

i HA/PE/Hnó FT Bn 3,3

A Néphadsereg Napja alkalmából hazánkba érkezett a bolgár, a csehszlovák és a lengyel hadsereg művészegyüttese. Szeptember 20-tól kezdve az együttesek műsora a következő:

20-án a bolgár együttes a Kispesti Textilgyárban lép fel 15 órakor, a csehszlovák együttes 19 órai kezdettel Békéscsabán szerepel, míg a lengyel együttes 17 órai kezdettel a Ganz Hajógyár dolgozóinak mutatja be műsorát.

21-én a bolgár együttes műsora Tatabányán 19 órakor, a csehszlovák együttesé Szegeden 19 órakor, míg a lengyel együttes műsora Debrecenben ugyancsak 19 órakor kezdődik.

23-án a bolgár együttes 19 órai kezdettel Baján szerepel, a csehszlovák együttes 19 órakor a Ganz Vagon dolgozói részére a MAVAG kulturterében ad műsort, míg a lengyel együttes Karcagon szerepel 19 órai kezdettel.

24-én a bolgár együttes Pécsett 19 órakor, a csehszlovák együttes Salgótarjában 19 órakor és a lengyel együttes Turkevényen ugyancsak 19 órakor mutatja be műsorát.

25-én 19.30 órakor Dunapontelén szerepel a bolgár együttes, 19.30-kor kezdi műsorát Miskolcon a csehszlovák együttes, míg a lengyel együttes Szolnok dolgozói előtt szerepel 19 órakor.

26-án 19 órakor Kecskemét dolgozói előtt mutatja be műsorát a lengyel hadsereg művészegyüttese. /MTI/

---

Árdrágítókat, élelmiszerspekulánsokat ítélte el a bíróság

t. SI-D/Bin/Hnó FT Bn Több árdrágító, láncoló kereskedő bűnügyét tárgyalta szerdán a Budapesti Járásbíróság. Az első vádlottcsoport: Sztankovics Istvánné Hegyalja-uti vegyeskereskedő, fia Sztankovics László és annak felesége, Sztankovics Lászlóné, közösen folytatták bűnös üzleimeiket. Sztankovics László egy állami vállalat csalárd úton megszerzett bélyegzőjével lepecsételt megrendelő jegyekkel, melyeket anyjával és feleségével együtt állított ki - a Tejértől hónapokon át különböző tejtermékeket csalt ki, mintha azokat a vállalatnak szállítaná. Az ilyen módon hatósági áron megszerzett tejtermékeket azután a Sztankovics-család vegyeskereskedésében magas áron, nagy haszonnal adták el. Ugyanakkor Órom-utcai lakásukban nagymennyiségű, az üzleti forgalomból elvont élelmiszert rejtették s a rejtékhelyről arany is előkerült, - a dolgozók megkárosításával szerzett hasznuk egy része. /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1951 szeptember 19 19 óra 30 perc

/Árdrágítókat, élelmiszerspekulánsokat....folyt/ t SI-D/Bin/Hné MT Bn

Sztankovics Istvánné férje korotlogény volt és a Népbíróság a folszabadulás után súlyos börtönbüntetésre ítélte. Sztankovics László pedig 1946-ban tért vissza nyugatról és még ma is sok fasiszta lönyvet s a hitleri fasizmust dícsérő újságcikket őrzött lakásán.

A bíróság kemény ítélettel sújtotta a Sztankovics-család tagjait. Sztankovics Lászlót négy és félévi börtönre, ezer forint pénzbüntetésre, fellelhető vagyonának elkobzására, Sztankovics Istvánnét négy évi börtönre, háromezer forint pénzbüntetésre és vagyonának elkobzására ítélték, Sztankovics Lászlónét pedig mint bünszegédet két évi börtönbüntetéssel sújtotta a bíróság.

X X X

D/Bin/Hné A bíróság ezután láncoló, árdrágító kereskedők büntését tárgyalta, akik - visszaélve a szabadpiaci forgalomra vonatkozó rendelkezésekkel -, láncolással, az árucikk/termelőtől a fogyasztóig vezető útjának törvénytelen meghosszabbításával megdrágították fontos közszükségleti cikkek árát és ezzel megkárosították a dolgozókat. Barabás Dezső és Kochlách Ottó Tolbuchin-köruti vásárcsarnoki tej- és tejtermék kereskedők az őstermelőktől felvásárolt tejtermékeket törvénybe ütköző módon viszonteladcsnak, kereskedőknek adták tovább, hogy így nagyobb forgalmat és ugyanakkor nagyobb hasznot biztosítsanak maguknak. Barabás Dezsőnél - aki eddigi üzleti "tevékenységével" már két bérházat, egy gyümölcsöst és egy telket harácsoló össze, - letartóztatásakor piszkos hordókban tárolt, omberi fogyasztásra teljesen alkalmatlan, nagymennyiségű romlott túrót és juhsajtot is találtak. A két csarnoki árusnak a láncolásban, az árdrágításban méltó büntérsai voltak Horváth Ferencné, Deák Ödönné, Schwarz József és Tittel Lajos kereskedők is, akik a törvényes rendelkezéseket megszegve, őstermelők helyett a csarnoki áruktól vásároltak tejtermékeket és azokat a megengedettnél magasabb áron hozták forgalomba. Futó Istvánné, csarnoki árus, a bűnper hete-dik vádlottja, pedig a kiadott rendelet megszegésével vidéken lakó őstermelőtől posta útján rendszeresen hozatott árut.

A bíróság Barabás Dezsőt árdrágítás és közellátási büntettek miatt négy évi börtönre, hatezer forint pénzbüntetésre, tízezer forint értékig terjedő vagyonelkobzásra, Kochlách Ottót három és félévi börtönre, ezer forint pénzbüntetésre, tízezer forintig terjedő vagyonelkobzásra, Horváth Ferencnét egy évi és hathónapi börtönre, ötszáz forint pénzbüntetésre, kétezer forintig terjedő vagyonelkobzásra, Deák Ödönnét egy évi és háromhónapi börtönre, ötszáz forint pénzbüntetésre, kétezer forintig terjedő vagyonelkobzásra, Schwarz Józsefet egy évi börtönre, ötszáz forint pénzbüntetésre, kétezer forint erejéig terjedő vagyonelkobzásra, Tittel Lajost egy évi és háromhónapi börtönre, ötszáz forint pénzbüntetésre, kétezer forintig terjedő vagyonelkobzásra, Futó Istvánnét nyolc hónapi börtönre, ötszáz forint pénzbüntetésre és 1500 forintig terjedő vagyonelkobzásra ítélte. A bíróság valamennyi vádlottat eltiltotta eddigi foglalkozásának gyakorlásától./MTI/ II

MTI BELFOLDI HIREK

B40 kiadás 1951. szeptember 19.

20 óra 05 perc

Az Élelmezési Minisztérium jelentése a begyűjtési verseny állásáról  
k ELM Mi Bn

A gabonabegyűjtés mellett az egész országban megkezdődött a kukorica, napraforgó és burgonya betakarítása és beadása. A megyék, járások, községek versenye, a tszcs-k és a dolgozóparasztok párosversenye ezzel még jobban kiszélesedett, és újabb lendületet kapott.

A megyék versenyében továbbra is Békés megye halad az élen. Napi begyűjtése változatlanul a legjobb és emellett élenjárók között van kukorica és a napraforgó begyűjtésében is. A második helyet Csongrád megye szerezte meg, 3.7 százalékra közelítette meg Békés eredményeit, maganögött hagyva Hajdu-Bihar, Pest, Baranya és Bács-Kiskun megyét. Ezek csak tized százalékokkal maradtak mögötte. A második helyen levő Csongrád és az 5. helyre került Hajdu-Bihar teljesítése között mindössze 0.4 százalék különbség van. Hajdu-Bihar második helyről a negyedik helyre esett vissza. Ha Hajdu-Bihar megfelelően fokozza ütemét, különösen a takarmánygabona és a "C" gabona begyűjtésében, akkor a legesélyesebb ellenfele lehet Békésnek és Csongrádnak. A megye a napraforgó begyűjtésében is megközelítette Békés eredményeit, a kukorica begyűjtésében azonban nem vitt elég lendületet.

Tolna megye nem növeli a lehetőséghez képest gabonabegyűjtési eredményeit és így most is a hetedik helyen van, különösen a legutóbbi napokban egészen alacsony volt a napi begyűjtés. A begyűjtési verseny előző időszakának tanulságait Tolna megyének is fel kell használnia, mert a tapasztalat megmutatta, hogy amelyik megye "pihenőt" tart a begyűjtésben, az hamar a rangsor végére kerülhet. Szolnok megyében is megvannak a feltételek, hogy a megye elmozduljon a nyolcadik helyről és ismét az élnegyék közé kerüljön. Ehhez azonban javítani kell a politikai felvilágosító munkát a megyében.

Borsod és Szabolcs megye az elmúlt napokban némiképp javította begyűjtési ütemét és ennek eredményeként előrrw került a rangsorban.

/ folyt. köv. / TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41. kiadás 1951. szeptember 19.

20 óra 20 perc

/Az élelmezési minisztérium jelentése. . . 1.folyt./ ELM § FE Bn

Fejér, Vas és Nógrád-megyében visszaesett az előző héttel szemben a begyűjtés üteme és így hátrább kerültek a rangsorban. A rangsor közepén és végén álló megyéknek végre kell hajtaniuk az országos operatív bizottság és a megyei operatív bizottságok határozatait, fel kell számolniuk a gabonabegyűjtésben mutatkozó minden lazaságot.

A megyék gabonabegyűjtési versenyének rangsora - a Terményforgalmi vállalatok szeptember 15.-i adatai szerint - a következő: 1./ Békés, 2./ Csongrád, 3. Pest, 4./ Hajdu-Bihar, 5./ Baranya, 6./ Bács-Kiskun, 7./ Tolna, 8./ Szolnok, 9./ Heves, 10./ Borsod, 11./ Zala, 12./ Fejér, 13./ Vas, 14./ Szabolcs, 15./ Nógrád, 16./ Győr-Sopron, 17./ Komárom, 18./ Veszprém, 19./ Somogy.

A gabonabegyűjtéssel együtt emelni kell a kapások begyűjtésének ütemét is. A kukorica begyűjtésében különösen a dunántúli, a napraforgóban Veszprém, Szabolcs, Nógrád, Zala és Vas-megyéknek kell az eddiginél sokkal erőteljesebben munkához látnia. A burgonyabegyűjtésben Csongrád, Tolna és Szabolcs csaknem negyven százalékos teljesítéssel halad az élen, míg Heves, Vas és Szolnok a begyűjtést alig kezdte meg. A kukorica- és burgonyabegyűjtésben már most figyelemmel kell kísérni a kötelező beadás mellett a "C" begyűjtés alakulását és fokozni kell a szállítási szerződéskötések ütemét és magát a "C" beadást is.

A megyék kukoricabegyűjtési rangsora a következő: 1./ Pest, 2./ Heves, 3./ Szolnok, 4./ Hajdu-Bihar, 5./ Csongrád, 6./ Békés, 7./ Szabolcs, 8./ Vas, 9./ Bács-Kiskun, 10./ Zala, 11./ Tolna, 12./ Győr-Sopron, 13./ Nógrád, 14./ Veszprém, 15./ Baranya, 16./ Somogy, 17./ Borsod, 18./ Fejér, 19./ Komárom.

A járások versenyében a budai járás tartja az első helyet, de közvetlen sarkában van a gyomai járás, amelyet mindössze 0.3 százalékkal választ el a budaitól. A gyomai járásban lemaradás mutatkozik a kukorica begyűjtésében. A járás területén a kukoricát már több mint 30 százalékkal letörték, a begyűjtés mégis csak vonatottan indult meg. A mezőkövesdi járás változatlanul a harmadik helyen áll, mindössze 1.9 százalékkal maradt el a gyomaiak mögött. Utána az orosházi járás következik. Az orosházi járásban erőteljesen megindult a kukoricabegyűjtés. Legutóbb egy nap alatt tizenegy vagon kukoricát gyűjtöttek be és ezzel a járás egy nap alatt hat százalékkal növelte tervteljesítését. Jól halad a járásban a napraforgó begyűjtés is.

/folyt. köv./  $\pi$

M T I B E L F Ö L D I H I R L E P

B 42. kiadás

1951. szeptember 19.

20 óra 25 perc

/Az élelmezési minisztérium jelentése. . . 2.folyt./ ELL § FE Bn

A Városok versenyében Vác került az élre, második Budapest. Utána Sopron, Salgótarján, és Békéscsaba következik. Békéscsának javítani kell a napraforgó és kukoricabegyűjtésében. Napraforgóban eddig a tervnek csak kilenc százalékát teljesítették, holott már csaknem hetven százalékot betakarítottak.

A községek versenyében Murony tartja az első helyet. Második Köröstarcsa a harmadik helyre szorult. Utána Vámosmikola és Széphalom következik. A községek közül jó eredményt értek el a burgonyabegyűjtésben a Szabolcs-megyei Laskód, amely 175.2 százalékra és Ökörítő, amely 162.8 százalékra teljesítette eddig tervét. /MTI/

/Kecelbia

2.

MTI BELFOLDI HIREK

B 43. kiadás.

1951. szeptember 19.

20 óra 24 perc

Felavatták a kispesti új rendelőintézetet

t Bc/Bin/Fd FT Ni 4,4

Ünnepség keretében avatták fel szerdán délután az ötéves terv egyik kiemelkedő egészségügyi létesítményét, a kispesti új rendelőintézetet.

Nyers Rezső, a XIX. kerületi tanács végrehajtó bizottsága elnökének üdvözlő szavai után Ratkó Anna egészségügyi miniszter mondott ünnepi beszédet.

Rámutatott arra, hogy a XIX. kerület dolgozóinak egészségügyi ellátását nagy mértékben javítja az új rendelőintézet. A Kisfaludy-utcai régi rendelőben mindössze hét helyiség volt, az új rendelőintézetben pedig száznál több áll a beteg dolgozók rendelkezésére. A szovjet orvostudomány tapasztalatait felhasználva ebben a rendelőben létesült az első gyermek poliklinika, mely a gyógyítás-megelőzés egész területén kívül röntgen- és egyéb szakorvosi ellátást biztosít külön a gyermekeknek. A rendelőintézetben 14 félc szakrendelés működik; a többi között három röntgengép, tíz fogászati szék, külön fogászati laboratórium szolgálja a beteg dolgozók gyógyítását. A rendelési órák száma ötször több, mint a régi rendelőintézetben volt.

- Kispestnek ez az épülete nemcsak helyi viszonylatban, hanem országosan is jelentős, mert ez az első nagyszabású egészségügyi beruházás, melyet az egységes egészségügyi kormányzat hozott létre és a tervezésben azokat a szempontokat vette figyelembe, amelyeket a Szovjetunió bő tapasztalataiból merített.

Az új kispesti rendelőintézetet a Budapesti Városi Tanács Végrehajtó Bizottsága nevében Pongrácz Kálmán, a végrehajtó bizottság elnöke vette át. /MTI/

π

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás 1951 szeptember 19 20 óra 30 perc

Az izsákiak négyszázezer forinttal több Békekölcson-t jegyezték, mint Tervkölcson-t és nagy érdeklődéssel várják a Békekölcson-kötvények első huzását.

1 Li/Fd/Hnó Bn 4,5

Izsák község dolgozói is nagy várakozással tekintenek a Békekölcson-kötvények első huzása elé. Most még több esélyük van a nyeresésre, mint a Tervkölcson-kötvények huzásánál, mert 400 ezer forinttal több Békekölcson-t jegyezték.

A Tervkölcson jegyzésénél jóval 300.000 forinton felüli összeg gyűlt össze. A jegyzés után megállapították a község dolgozói, hogy ebből az összegből öt olyan terményraktárt építhetnek, amelyet már régóta terveztek. S a terményraktár fel is épült hamarosan, 60.000 forint költséggel. Es a terményraktár mellé istálló épült, a külterületen öt távbeszélő állomást létesítettek. Azelőtt nem volt kulturház Izsákon. Ma esténként 800 személyes kulturházban gyönyörködhetnek a gépállomás, a termelőcsoportok kulturgárdáinak szebbnél-szebb műsorában, a külterületieknek azelőtt hosszú utat kellett gyalogolniuk sokszor egy kiló sóért is, mert nem volt a közelben bolt. A földművelésszövetkezet ma már öt új boltot nyitott a külterületeken. Es mindezek mellé új utakat és tereket, három népboltot, új iskolafelszerelést és berendezést, a villanyhálózat kibővítését eredményezte a terv az izsáki dolgozó parasztoknak.

Az izsákiak.  
- Az eddigi beruházások értéke jóval meghaladja azt az összeget, amit a Tervkölcsonjegyzéskor adtak községünk dolgozói az államnak - mondja Szabó Barna, az izsáki tanács végrehajtóbizottságának elnöke.

Az izsákiak azonban nemcsak nagyszerű beruházásokban kapták vissza máris a nép államának kölcsönadott forintjaikat, hanem nyereségekben, illetve kötvényeik névértékének visszafizetésében is. Egyedül a mostani huzásnál több mint százan nyertek a községben. Keserü Mihály négy és félholdas dolgozó paraszt például 50 forintot kapott vissza a nép államától.

- Pontosan ennyit jegyeztem - állapítja meg Keserü Mihály. Bizony nem sokat adtam a Tervkölcsonjegyzéskor a nép államának, de annakidején még nagyon a fülembre csengtek a "nem láttok abból viszont egy fillért sem" kulákszavak. Meg is jártam alaposan.

/Folyt. köv./

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás

1951 szeptember 19

20 óra 10 perc

/Az izsákiak négyszázezer forinttal...folyt/ i Li/Fd Hné Bn

nem jegyeztem többet. Most már világosan látom, miként kapjuk vissza maradéktalanul a kölcsönadott forintjainkat!

- Sőt! - toldja meg szavait - még igen gazdag ráadást is ad a nép állama a mi forintjainkra. A tervekölcsönjegyzés óta motoroszivattyút, gazdasági felszerelést és ruhaféléket vettem abból a pénzből, amit a szerződéses termelés hozott a konyhára. Azelőtt, ha jó termés volt, soha nem tudtam jól eladni a termést, most meg a szerződéses termelés keretében biztosított az áruk átvétele, még hozzá nem is akármilyen áron.

Igy gyarapodott Keszérü Mihály házatája az ötéves terv eredményeképpen. De a jövő még többet ígér Keszérü Mihálynak is, meg a többi izsáki dolgozó parasztnak is.

A községben eddig kibővítették a villanyhálózatot, de még nem kapcsolták be az országos hálózatba. Jelenleg községi áramfejlesztő dolgozik. Az áramfejlesztő azonban leggyakrabban gyengeáramot ad. Ezért nagyjelentőségű, hogy még az ötéves terv során bekapcsolják Izsákot is az országos hálózatba. Emellett négyezer holdas halastavat létesítenek a közelben, amelyben nemcsak halakat tenyésztenek, de a tó nagymértékben elősegíti az öntözéses gazdálkodás kiszélesítését is. Ezenkívül konzervgyárat kap a község, aztán új, emeletes, tornatermes iskolát, a szülőszobát - amelyet szintén a terv adott - szülőotthonná bővítik, állandó napköziotthonot létesítenek és további erdőket telepítenek a község határába.

- S mindemellert szélesre tárul előttünk a boldog élet útja - mondja Póth János hétholdas dolgozó paraszt. Addig egyénileg gazdálkodtam. Most határoztuk el, hogy csoportot alakítunk. Olyan legelőnk van, amelyiknek legalább 500 birkát, nagyszámu tehenet és anyakocát tudnánk tartani. Máris megkaptuk az értesítést, hogy a most alakult csoportunk rendelkezésére bocsátják a tenyészállatokot. Így fizet nekünk a nép állama kölcsönadott forintjainkért.

- Ezért bánom most már, hogy a Békekölcsönjegyzéskor csak száz forintot jegyeztem, mert látom: aki többet jegyzett, nagyobb esélye van a nyeresésre, és jobban elősegítette azt, hogy állományunk rendelkezésünkre tudja bocsátani a tenyésztorzseket. A mi falunk 400.000 forinttal több Békekölcsönt jegyzett, mint Tervkölcsönt. Ezért várjuk már nagyon a húzás napjait.

A községi tanács a Békekölcsönsorsolás napjain is felállítja a tanácsadást, ugyanugy, mint a Tervkölcsönsorsolásakor. Hat helyen tájékozódhatnak a község dolgozói arról, hogy kihúzták-e kötvényeiket. A nyertes dolgozókat a tanács hangszórókon üdvözli.

/MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 46. kiadás

1951 szeptember 19

21 óra 45 perc

Időjárásjelentés

& Hné/Hné Bn A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 19-án,  
szerdán este 21 órakor:

Hűvös idő

Európa időjárását továbbra is az óceáni légkullámok  
határozzák meg, melyek Olaszország és a /Kaukázus kivételével egész  
szárazföldünket elborították. Ennek következtében nagy területeken  
esik az eső, Németországban és Lengyelországban szeles az idő.

Hazánkban szerdán a délelőtti átmeneti javulás után  
újra beborult az ég s estig több helyről jelentettek kisebb esőt.  
A hőmérséklet általában 19-22 fokig emelkedett, de Győrött csak  
16, Magyaróvárott és Pécsen 17 fokot mértek.

Budapesten szerdán 21 órakor a hőmérséklet 15 Celsius  
fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, mérsékelten  
emelkedő irányzatú.

Várható időjárás esütörtök estig: Erősen felhős idő,  
sokhelyen eső, esetleg zivatar. Mérsékelt, időnként élénk nyugati-  
északnyugati szél. A hőmérséklet csökken.

Várható hőmérsékleti értékek Budapestre esütörtök  
reggel: 11-13, délelőtt 15-17 fok között. /MTI/

Vége.

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 47. kiadás

1951 szeptember 19 22 óra 32 perc

Szerkesztőségek figyelmébe!

Hné/Hné Bn

Mai B. 46. kiadásunk "vége" jelzését kérjük mellőzni.

A Koreai Népi Együttes fellépése a Fővárosi Operettszínházban

Ka/Bin/Hné FT Bn

A Koreai Népi Együttes ének-, zene- és tánckara szombán este lépett fel először a Fővárosi Operettszínházban. A nézőteret zsúfolásig megtöltő dolgozók szünni nem akaró tapsal jutalmazták a művészegyüttes szereplését. A műsoron koreai népdalok, népi táncok, valamint operaáriák, klasszikus szerzők művei szerepeltek. Különös sikert arattak An Szon Hi és a népi együttes táncszámai. A "Dobtánc" szereplőit hatszor hívták a függöny elé. "A koreai anya" című táncjáték első része a halott gyermeket sirató anyát ábrázolja megrázó realitással. A második rész a koreai anya bosszuját és a koreai partizánok dicsőséges harcát ábrázolta. A jelenet után a közönség felállva, percekig ünnepelte a koreai népvezérét, Kim Ir-Szen-t, majd a Fővárosi Operettszínház dolgozói, közöttük Lot bár Kálmán, a Népköztársaság Kéltől díjazott érdemes művésze virágcsokrokkal üdvözölték a koreai művészeket. /MTI/

v é g o .

TL